

ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា

ក្រសួងសិក្សាធិការ

# វិទ្យាខេមរភាសា

ភូមា រដ្ឋ ៩

នាមលោកអ្នកតែង: ម៉ាឌីស្ទីង, ឈី ច - សុទ្ធ, ជិម - ប៊ែន

បោះពុម្ពលើកទី ៥

រោងពុម្ព ហ៊ាន់ - រ៉ី

លេខ ៧៥ — ៧៧ — ៧៩ វិទ្យាហ៊ុយ ភ្នំពេញ

ខ.ស. ២២៩៦

ខ.ស. ១៩៩៣

សៀវភៅនេះ ត្រូវស្នងសិក្សាជំនាញបានប្រគល់ឱ្យ គណៈកម្មការ  
តំណែងមើល ខឹងរៀបរៀងឡើងវិញក្នុង គ. ស. ១៩៥១ មាន :

លោកអ្នកឧកញ៉ា អ៊ុំ - ឈាង - ស៊ុន ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជ-  
អាណាចក្រ ជាអធិបតី

លោក ឈឹម - សុខ, អ៊ុំ - ឈី, ស៊ុន - ស៊ុយ, ស្រី - ស៊ី, ព្រី - មុត,  
ស្វាយ - អ៊ុន, ត្រីង - ម៉ុល ជាសមាជិក ។

ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា

ក្រសួងសិក្សាធិការ

# បឋម វិទ្យាខេមរភាសា

ក្រមាវដ្ឋាន

នាមលោកអ្នកគន្លឹះ ម៉ាឌីតូដ ឈឹម សុទ្ធ, ទំម.ប៊ែន

បោះពុម្ពលើកទី ៥



ក. ស. ១៩៥៣

## មេរៀនទី ១

ស្រ:

ក្នុងកាលាខ្មែរមានស្រះដើមពេញតូចមួយ(ស្រះនិស្សិត)គឺស្រះ អ ។ ប៉ុន្តែស្រះ អ នេះ  
បង្កើតបានជាស្រះច្រើនទៀត (ស្រះនិស្សិត) ដោយផ្សំនឹងសញ្ញាផ្សេងៗ ហៅថា សញ្ញា ស្រះ  
ដាក់ពីលើ ឬពីមុខ ពីក្រោយ ពីក្រោមស្រះដើម អ ដើម្បីឲ្យប្រែសំដីដើម ។ ឯសំដីដែលប្រែ  
នេះក៏ផ្លាស់ប្តូរទៀតតាមព្យញ្ជនៈ អា ឃាសៈ (ព្យញ្ជនៈខ្យល់ស្រាលដូចជា ក ខ ច ឆ ដ  
។ល។) ឬព្យញ្ជនៈ ឃាសៈ ខ្យល់ធ្ងន់ដូចជា គ ឃ ង ដ ល ញ ។ល។)

ខ្យល់ស្រះបំបែកសំរាប់ព្យញ្ជនៈ អា ឃាសៈ

អ <sup>៦</sup>

អ អា អិ អ៊ី អ៊ី អ៊ី អុ អួ អួ អើ អឿ អៀ  
អេ អែ អៃ អោ អៅ អុំ អំ អាំ អះ ។ អេះ អុះ ។

ការម្ហូបជា

សៀវភៅនេះ យើងបានរៀបរៀងតាមលំដាប់រៀនតាម សំរាប់ថ្នាក់  
កុមារដ្ឋាន ។

ដំបូងគឺរៀនរូបស្រីទាំងពីរពួក រួចទើបផ្សំនឹងព្យញ្ជនៈ ឯព្យញ្ជនៈ  
នេះទៀត គឺដាក់រៀងហូរហែតាមលំដាប់ដាច់គ្នា ។ ។ កាលផ្សំព្យញ្ជនៈ  
នីមួយៗ នឹងស្រៈ តែងតែមានការហាត់នៅខាងក្រោមផង សំរាប់ហ្វឹកហ្វឺន  
សិស្សឲ្យមើលថា ឬឲ្យសរសេរតាមថា ការហាត់នេះដំរៀបឲ្យនៅជិតគ្នា  
តាមភាពអក្សរដែលសរសេរស្រដៀងគ្នា ឬតាមសំដីប្រហែលគ្នា ហើយ  
មានទាំងពាក្យរាយ ឬពាក្យចងជាឃ្លាផង ។ នៅខាងក្រោមទៀតផង ។

មួយទៀត ដើម្បីនឹងចៀសវាងការហាត់ចោលឥតប្រយោជន៍ យើង  
ឲ្យរៀនជើងព្យញ្ជនៈ លុះតែត្រូវការប្រើតាមក្នុងមេរៀនធ្វើជើង ក្រោយ  
មេរៀនប្រកបនានា ។ មេរៀននីមួយៗ សឹងមានក្បួនតាមលំដាប់ដាក់  
នៅក្នុងខណ្ឌច្បាប់ផ្ទៃសម្រាប់គ្រូ ។

ភាគទីពីរ ជារៀងមើលហូរហែតាមពាក្យណាពិបាកទេ ចៀសវាង  
ពាក្យបាលី ឬសំស្ក្រឹតណាដែលពុំសូវមានប្រើក្នុងភាសាធម្មតា ។

នៅចុងបំផុតមានដាក់ថែមមេរៀន សម្គាល់ពាក្យដែលកើតចេញពី  
ភាសាផង ។



ការហាត់

ឲ្យមើលថា ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

អ អំ អំ អុ ។ អា អាំ អោ អោ ។ អ អ ។  
អិ អី អី អី អើ អើ អៀ អៀ ។ អេ អែ អែ ។ អះ អេះ  
អុះ ។ អាអំអេះអាអាំ ។

ចម្លង អក្សរផ្ចង់  
ឲ្យសរសេរស្រប អ បំបែករៀងតាមលំដាប់ខាងលើ

របៀបបង្រៀន — ក្នុងការបំបែកស្របនេះ ត្រូវឲ្យរៀនចាំស្គាល់មែនទែន ត្រូវឲ្យថា  
សំដីឲ្យច្បាស់លាស់ ហើយត្រូវហ្វឹកហ្វឺនឲ្យហាត់ថាសំដីផ្សំនឹងព្យញ្ជនៈខ្លះផង ឧបមាដូចក្នុង  
ស្រៈ អើ ត្រូវឲ្យហាត់ថា អើ អើ មើ ហើ ។ ល ។

ហាមផ្អាបមិនឲ្យមើលថាបង្អួសបែបធ្វើបទ ។





ចម្លង-អក្សរផ្លូវ  
ឲ្យសរសេរស្រះ អី បំបែករៀងតាមលំដាប់ខាងលើ

របៀបបង្រៀន- ធ្វើដូចកាលបង្រៀនស្រះ អ ហើយឲ្យថាឲ្យត្រូវសំដីនៃស្រះ  
អី នឹង អៀ ដូចក្នុងតារាង ទាន មាន កន ទៀន មៀន រៀន ។ ល ។  
ហើយនឹងស្រះ អ៊ី អ៊ី អ៊ី (អ៊ី ដូចក្នុងតារាង ជុំ រុំ យុំ ។ អ៊ី ដូចក្នុងតារាង  
នំ យំ ធំ ។ អ៊ី ដូចក្នុងតារាង នាំ មាំ រាំ) ។

\*

\*   \*

ព្យញ្ជនៈផ្សំនឹងស្រះ

ព្យញ្ជនៈរៀងចែកជាលំដាប់ ៥ វគ្គ ហើយក្នុងមួយវគ្គៗ មាន  
ព្យញ្ជនៈ ៥ បង្កើតឡើងពីព្យញ្ជនៈសំដីដោយក្នុងចម្រុះ(នាសិកដៈ) ។ ឯ  
ព្យញ្ជនៈពុំពេញចំគ្រាយពីវគ្គទី ៥ ទៅ ជាអក្សរក្រៅវគ្គ (សេសវគ្គ) ។

## មេរៀន ទី ៣

ឲ្យឆ្ងល់ ក ឲ្យឆ្ងល់(ចំហែក)

ក

ក កា កិ ក៏ កី កំ កុ កូ កួ កើ កឿ កៀ  
កេ កែ កៃ កោ កៅ កុំ កំ កាំ កះ ។ កេះ កុះ ។

ការហាត់

ឲ្យមើល ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

កិ កើ ក៏ កែ កៃ កេ ។ កា កាំ កៅ កោ ។  
កូ កួ ។ កឿ កៀ ។ កុ កុំ កំ ។ កកេ ។ កុះ កុំ ។  
កៅអី ។ អាតៃកេះអាតៅ ។

ចម្លង-អក្សរផ្ទេរ

ឲ្យសរសេរ ក ចំហែកចៀងតាមលំដាប់ខាងលើ

214

ار لاله

၁၂

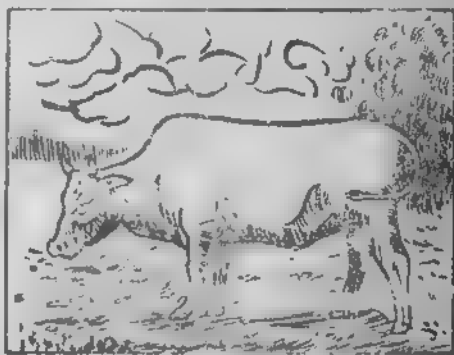
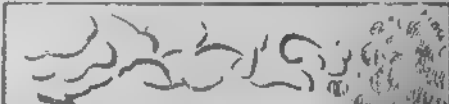
ค คา กั กิ กี คี คุ อุ ฌู เค็ เค้ เค๋ เเค  
 ไค่ ไค้ .คำ कै คั คํ คำ ฆะ ฯ ๑. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙.



ច្បាប់ស្តីពី ការកែតម្រូវការស្តីពីការកែតម្រូវការ

ត គោ គួរ តើ ។ គី គើ គ្នើ គួរ គ្នើ គោ ។

កី គៃ កៃ ។ គេ គេ  
 គៃ គៃ ។ គុំ គុំ គាំ គុំ ។  
 គ្លឹក ។ គេ គ្លឹក គាំ ។  
 គេ គេ គោ ។



150

ចម្លង-អក្សរធំ

ឡើយសេ គឺ បែបប្រែប្រួលនេះ ទាំងស្រុង

មេរៀនទី ៥

lc kh k kh Ngo

# កខគឃង

ឲ្យហាត់រាប់ថា ហើយនឹងធ្វើតួព្យញ្ជនៈទាំង៥នេះឲ្យស្រួលសិន

ខ ខា ខិ ខី ខ័ ខ៑ ខ្ម ខ្មើ ខ្សើ ខ្សៀ

ខេ ខែ ខៃ ខោ ខៅ ខំ ខ័ ខាំ ខះ ។ ខេះ ខុះ ។

ឃ ឃា ឃិ ឃី ឃ័ ឃ៑ ឃុ ឃួ ឃ្ល (ឃើ

ឃ្លើ ឃ្លៀ ឃេ ឃែ ឃៃ (ឃោ ឃៅ) ឃុំ ឃំ ឃាំ

ឃះ ។ ឃេះ ឃិះ ឃុះ ។

ង ងា ងិ ងី ង័ ង៑ ងុ ងួ ង្ល (ងើ) ង្សើ ង្សៀ

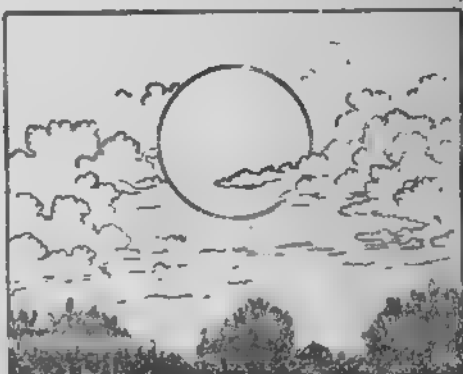
ងេ ងែ ងៃ (ងោ ងៅ) ងុំ ង័ ងាំ ងះ ។ ងេះ ងិះ ងុះ ។

# ការហាត់

ឲ្យមើលថា ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

៦១.

ក កោ កៅ កាំ ។ ខ័ (ខ័) ខៀ ខៀ ។ គា គៀ  
 គី ។ ឃ ឃ ឃ ឃ ។ ងៃ ងំ ងំ ងំ ។ កេះ  
 កុះ ។ គិះ គុះ គេះ ។ ក គ ក្វ គោ ក៏ គៃ ក្រៃ ។  
 គី គៀ គើ គួ កេ (កេ)  
 ក្រៃ ក្រៃ គំ (គំ) គាំ ។  
 ឃុំគង្គី(រ) ។ ងង្គី ។ ខោ  
 អាយី ។ អាតៃទាំអាតៃ ។  
 អាតាំខ័កៃខ័ ។



១១

ចម្លង-អក្សរផ្លូវ  
 ឲ្យសរសេរឲ្យបាន បំបែកខាងលើ

## សាឡេង្គិយ

៧

## គ ខ ក្រយ ឆ

ក កា កិ កី ក្រ ក្ន ក្ម កើ កៀ កៀ  
កេ កែ កៃ កោ កៅ កុំ កំ កាំ កះ ។ កេះ កុះ ។

ខ ខា ខិ ខី ខ្រ ខ្ន ខ្ម ខើ ខៀ ខៀ  
ខេ ខែ ខៃ ខោ ខៅ ខុំ ខំ ខាំ ខះ ។ ខេះ ខុះ ។

គ គា គិ គី គ្រ គ្ន គ្ម គើ គៀ គៀ  
គេ គែ គៃ គោ គៅ គុំ គំ គាំ គះ ។ គេះ គុះ  
គុះ ។

ឃ ឃា ឃិ ឃី ឃ្រ ឃ្ន ឃ្ម ឃើ ឃៀ ឃៀ  
ឃេ ឃែ ឃៃ ឃោ ឃៅ ឃុំ ឃំ ឃាំ ឃះ ។ ឃេះ ឃុះ ឃុះ ។

ង ងា ងិ ងី ង្រ ង្ន ង្ម ងើ ងៀ ងៀ  
ងេ ងែ ងៃ ងោ ងៅ ងុំ ងំ ងាំ ងះ ។ ងេះ ងុះ ងុះ ។

អ៊ី អ៊ែ អ៊ៃ ។ អ៊ើ អ៊េ អ៊ូ អ៊ឺ អ៊ឺ ។ អ៊ើ អ៊ែ អ៊ី  
 អ៊េ អ៊ូ ។ ក៏ ក្រៃ ខ្មែ ។ គឺ គ្រៃ គ្រឿ គ្រឿ ។ គេ  
 គៃ ។ គ គោ ក្នុង ។ ទី ខ្មែ ខ្មែ ។ បើ បើ ប្ប  
 ប្បឿ ប្បឿ ។ បេ បេ ប បោ ខ ប្ប ។ អ៊ុ អ៊ុ  
 អ៊ា ។ គុ គុ គុ ។ ប៊ុ ប៊ុ ប៊ុ ។ គុ គុ គុ ។  
 អក្រៃ អក្រៃ អក្រៃ ។ អក្រៃ អក្រៃ អក្រៃ ។ អក្រៃ អក្រៃ អក្រៃ ។  
 អក្រៃ អក្រៃ អក្រៃ ។

មេរៀនទី ៦

# ច ឆ ជ ឈ ញ

តុ ហាត់រាប់ថា ហើយនឹងធ្វើតួព្យញ្ជនៈទាំង ៥ នេះឲ្យត្រូវសំឡេង ។

ច ចា ចិ ចី ចំ ច័ ចុ ចួ ច្ច ចើ ចឿ ចៀ  
 ចេ ចៃ ចែ ចោ ចៅ ចុំ ចំ ចាំ ចះ ។ ចេះ ចុះ ។  
 ឆ ឆា ឆិ ឆី ឆំ ឆ័ ឆុ ឆួ ឆ្ច ឆើ ឆឿ ឆៀ  
 ឆេ ឆៃ ឆែ ឆោ ឆៅ ឆុំ ឆំ ឆាំ ឆះ ។ ឆេះ ឆុះ ។  
 ជ ជា ជិ ជី ជំ ជ័ ជុ ជួ ជ្ច ជើ ជឿ ជៀ  
 ជេ ជៃ ជែ ជោ ជៅ ជុំ ជំ ជាំ ជះ ។ ជេះ ជុះ ជ្រុះ ។  
 ឈ ឈា ឈិ ឈី ឈំ ឈ័ ឈុ ឈួ ឈ្ច  
 ឈើ ឈឿ ឈៀ ឈេ ឈៃ ឈែ ឈោ ឈៅ  
 ឈុំ ឈំ ឈាំ ឈះ ។ ឈេះ ឈិះ ឈុះ ។



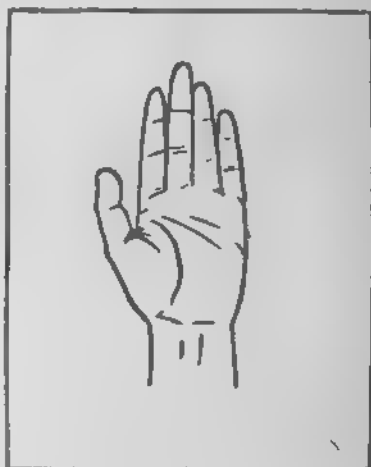




ការហាត់

ឲ្យមើលថា ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

ដា ដំ ដោ ដៅ ។ ដី ដៃ ។ ដេ ដូ ដើ  
 ជៀ ជឿ ។ ជុ ជុំ ជំ ។ ណា  
 ណៅ ណា ណាំ ។ ណិ ណី  
 ណើ ។ ណួ ណ្ហ ។ ខ្ញុំ ខ្ញី ។  
 ឈើដុះ ។ ចំណុះ ។ ចំណេះ ។  
 ចំណី ។ ចំណាំ ។ ចៅដាឈើ  
 ដៃ ។ ចៅណាំដំណាំ ។



ដៃ

ចម្លង--អក្សរធំ

ឲ្យសរសេរបំបែកពុទ្ធន. ខាងលើ

T Th <sup>[មធ្យ]</sup> នីតិ ៨ Th N  
 តថ ទេព ន

ឲ្យហាត់រាប់រោ ហើយនឹងធ្វើតួព្យញ្ជនៈ ទាំង ៥ នេះឲ្យត្រូវសិន

ត តា តិ ត័ តី តិ តុ តួ ត្ថ តើ តឿ តៀ  
 តេ តៃ តៃ តោ តៅ តំ តំ តាំ តះ ។ តេះ តុះ ។  
 ថ ថា ថិ ថី ថី ថី ថុ ថួ ថ្ន ថើ ថឿ ថៀ  
 ថេ ថៃ ថៃ ថោ ថៅ ថំ ថំ ថាំ ថះ ។ ថេះ ថុះ ។  
 ទ ទា ទិ ទី ទី ទី ទុ ទួ ទ្ធ ទើ ទឿ ទៀ  
 ទេ ទៃ ទៃ ទោ ទៅ ទំ ទំ ទាំ ទះ ។ ទេះ ទិះ ទុះ ។  
 ឆ ឆា ឆិ ឆី ឆី ឆី ឆុ ឆួ ឆ្ន ឆើ ឆឿ ឆៀ  
 ឆេ ឆៃ ឆៃ ឆោ ឆៅ ឆំ ឆំ ឆាំ ឆះ ។ ឆេះ ឆិះ ឆុះ ។  
 ន តា និ នី នី នី នុ នួ ន្ន នើ នឿ នៀ  
 នេ នៃ នៃ នោ នៅ នំ នំ នាំ នះ ។ នេះ និះ នុះ ។

# ការបកស្រាយ

ឲ្យមើលកា ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

ត តាំ តោ តៅ ។ តៃ តី តៃ ។ តេ តែ ទេ  
 ទៃ ។ តុ តុំ តុំ ។ ទុ ទុំ ទុំ ទាំ ។ បិ បើ ។ ធុ ធា  
 ប្ល ធូ ធូ ធូ ។ ធូ ធូ ធូ ។ ធូ ធូ ។ ធូ ធូ  
 ធូ ធូ ។ ធូ ធូ តោ តោ ។  
 ត្បៃ ត្បៃ ត្បៃ ។ ត្បៃ ត្បៃ ត្បៃ ។  
 ទា ។ ទទេ ។ ទីទៃ ។ តាទុ  
 ទុនៃ ។ ហើហើតាំអាត្មៈទាលា ។  
 បីឡើតៅទីនេះ ។ ទូនេះធំ ។  
 អាត្មៈធំធំ ។



តៃ

ចម្លង—អក្សរផ្លូវ

ឲ្យសរសេរតាមបែបប្រែតាមលំដាប់ខាងលើ

# សាឡើងវិញ

កខគយង ចតដលញ ដដឧលណ តថទគន

បី បៃ ដៃ ។ តី តៃ លៃ ។ ឈី ឈើ ឈ្ម  
ឈឿ ឈៀ ។ ជាំ ជឿ ។ ញី ញើ ។ ញា ញៀ  
ញាំ ញៅ ញោ ។ ដី ដៃ ដួ ដួ ដាំ ដុំ ដំ ។ តី តៃ  
តៃ ។ បី បៃ បៃ ។ តី តើ តួ តឿ តឿ តុំ តំ តាំ ។  
ទា ទឿ ។ ទី ទៃ ។ តា តាំ តោ តៅ ។ តៃ តៃ នេះ  
នុះ ។ នេះ ចេះ បុះ ចំណេះ ចំណុះ ។ អាតាំទៅណា ។  
តាដៃឈើដៃ ។ តុនេះធំ ។ ចៅតុំហ្នាទេ ។ គេដាំដំណាំ ។  
ចៅហ្នាំនៅទីនេះ ។ ទូនេះនៅទទេ ។ តាឆៃឈើ ។  
អាឈុំដៃ ។ កុំជឿអាជុំ ។ តាទុំជិះគោ ។ អាប្លុះដៃ

$C = P$

$D = T$

មេរៀនទី ៧  
*B Bh P Ph M*  
**ប ផ ព ភ ម**

ចូលពេលបំប៉នហើយនឹងធ្វើតួរក្បួន. រាល់ ៥ នេះឲ្យត្រូវសំឡេង

ប បា បិ បី បី បី បុ បូ ប្ល បើ បៀ បៀ  
 បេ បៃ បៃ បោ បៅ បុំ បំ បាំ បះ ។ បេះ បុះ ។

ផ ផា ផិ ផី ផី ផី ផុ ផូ ផ្ល ផើ ផៀ ផៀ  
 ផេ ផៃ ផៃ ផោ ផៅ ផុំ ផំ ផាំ ផះ ។ ផេះ ផុះ ។

ព ពា ពិ ពី ពី ពី ពុ ពូ ព្វ ពើ ពៀ ពៀ  
 ពេ ពៃ ពៃ ពោ ពៅ ពុំ ពំ ពាំ ពះ ។ ពេះ ពិះ ពុះ ។

ភ ភា ភិ ភី ភី ភី ភុ ភូ ភ្ល ភើ ភៀ ភៀ ភេ  
 ភៃ ភៃ ភោ ភៅ ភុំ ភំ  
 ភាំ ភះ ។ ភេះ ភិះ ភុះ ។



ម មា មិ ម្លឹ មី ម្លឹ មុ ម្លួ ម្លួ ម្លើ ម្លើ ម្លៀ ម្លៀ



មេ មៃ មៃ មោ មៅ ម៉ុ មំ មាំ

មះ ។ មេះ មិះ មុះ ។

មេដាវ

ការហាត់

ឲ្យមើលថា ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

មី មើ ម្លើ ម្លៀ ។ ម្លៅ បំម្លៅ ដំម្លៅ ។ បៃ បុះ  
បេះ ។ ផេះ ផុះ ។ ម្លើ ផា ផោ ផាំ ។ ផៃ ផេ ផែ  
ផើ ។ ម្លៀ តា ។ ចៅតញ្ញា ។ តុំ តំ តាំ ។ តតៃ ។  
តី តើ តួ ត្បើ ត្បៀ ។ ផី ផៃ ផៃ ។ បំផៃ ភ កោ ។

ក ក្ល ក្ល ។



ចៀ



. មី មើ មួ មឿ ។ មៀ មា ។ បា បោ បៅ បាំ ។  
 បា បោ បៅ បាំ ។ ចម្អើ ចម្អើ ។ តូច្នើ ។  
 មេឃុំ ។ ទំពា ។ បំពេ ។ ចៅដៃតូកែតុះឈើ ។ ចៅ  
 កុំឈើដំដៅ ។ លោតឆ្មាមេឃុំគគីរ ។ អាមីបំរែពពៃញី ។  
 ចៅភីនៅបៅ ។ តូច្នើដាំអំពៅ ។

ចម្អើ - អក្សរផ្គុំ  
 ឲ្យសរសេរបំបែកព្យញ្ជនៈខាងលើ

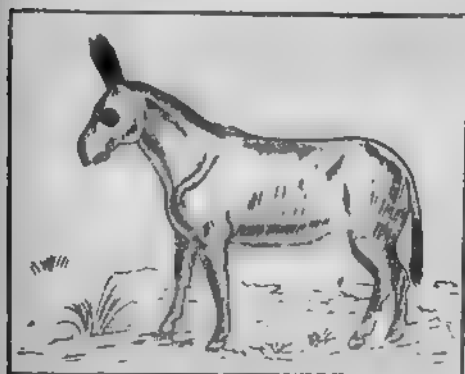
សេចក្តីបំណាំ - ព្យញ្ជនៈ ប សុំនឹងស្រ្កៈ “ចាញ់ហា” ដូចជា ។ ។ ។ ។ ។  
 ។ ។ - ត្រូវតាងស្រ្កៈ ពីព្រះពេលដើម ជាពាក្យច្រើនសំរាប់កុំឲ្យថាជាអក្សរ ហ ដែលនឹងឃើញ  
 ទៅខាងមុខ ។ ។ ។ - ត្រូវដាក់បន្ទាត់ត្រង់ចុះទៅក្រោមបន្តិចពីខាងក្រោម ដើម្បីកុំឲ្យច្រឡំ  
 នឹងអក្សរ ប ។



# ការហាត់

ឲ្យមើលថា ឬសរសេរតាមសូត្រ

យៀ យា យាំ យោ យៅ ។ យី យើ យួ យៀ ។  
 វៃ វៃ ។ វុំ វុំ វិ វា ។ វេ វា វៀ ។ លី លើ លួ  
 លៀ លៀ លា ។ លីលួ ។ លួ លួ លោ ។ វី វី វិ  
 វិះ វិះ ។ វៃយី ។ គោរោទ៍ ។ រិះរេ ។ រកា ។ រុំរំរៅ ។  
 រំរៅ ។ រំរំរិះ ។ ចៅយីលីលើ ។ យើតាយុរាំ ។ អាសួ  
 យំរិ ។ តូរៀរិះរេគោ ។ អាសួលីលា ។ កុំរើរិះ ។ តារី



លា

រិះលា ។ អាយេរិះទៅ  
 ណា ។



រុំ

ចម្លង - អក្សរផ្ចង់ - ឲ្យសរសេរបំបែកពាក្យតាមខ្នងសៀវភៅ

មេរៀនទី ១១

# ស ហ ឡ

S h e ឡ

ឲ្យហាត់រាប់៣ ហើយនឹងធ្វើតួព្យញ្ជនៈទាំង ៣ នេះឲ្យត្រូវសិន

ស សា សិ សី ស៊ី ស្គី សុ សួ ស្ន ស្មេ  
ស្មើ ស្មៀ ស្មៃ សេ សែ សៃ សោ សៅ ស៊ំ សំ សាំ  
សះ ។ សេះ សុះ ។

ហ ហា ហិ ហី ហ៊ី ហុ ហួ ហ្ន ហ្មេ  
ហ្មើ ហ្មៀ ហ្មៃ ហោ ហៅ ហ៊ំ ហំ ហាំ  
ហះ ។ ហោះ ហុះ ។

ឡ ឡា ឡិ ឡី ឡ៊ី ឡុ ឡួ ឡ្ន ឡ្មេ  
ឡ្មើ ឡ្មៀ ឡ្មៃ ឡោ ឡៅ ឡ៊ំ ឡំ ឡាំ  
ឡះ ។ ឡោះ ឡុះ ។

# ការហាត់

ឲ្យមើលរាង ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

សា សាំ សោ សៅ ។ វៃស វៃស សេ ។ សួ សួ ។  
 សើ សើ សៀ សៀ ។ ហើ ហើ ហៀ ។ ហៃ ហៃ ។ ហោ  
 ហៅ ។ ហួ ហួ ។ ឡូ ឡូ ។ ឡោ ឡៅ ។ សី ។  
 សំឡី ។ សំឡី ។ សរសើរ ។ សរសេរ ។ សសៀវ ។  
 សេះ ។ ឡេះឡោះ ។ ឡូឡូ ។ តាឡៅហៅអាសៅ ។

ចម្លង — អក្សរផ្ចង់

ឲ្យសរសេរឲ្យបានបំបែកតាមលំដាប់ខាងលើ





# ការហាត់

ឲ្យមើលកា ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ

ង៉េះ ង៉ា ង៉ោ ង៉ៅ ង៉ុំ ។ ញ៉ា ញ៉េ ញ៉ៃ ញ៉ៃ ។  
 ម៉ី ម៉ើ ម៉ា ម៉ា ម៉ោ ម៉ៅ ម៉ៃ ម៉ៃ ។ យ៉ា យ៉ៅ យ៉ៅ  
 យ៉ា ។ រយ៉ា រយ៉ោ រយ៉ៅ ។ ចៅ ច្បៅ ជិះជិះ ។ តាម្បី តាម្បី ។  
 ប៊ីអ ។ ចាប៊ី ។ ប៊ីប៊ី ។ ប៊ីប៊ា ។ អាវ៉ា ឡា ឡា ។  
 ផាហ្គ ។ ទំហ្គ ។ ចៅប៊ី ហ្គាអី ។ ហ្គាហ្គា ។



កាតា  
សាតា

កាតា  
ខាតា

២៧

សាឡើងវិញ

ក ខ គ ឃ ង ប ឆ ជ ឈ ញ ដ ឌ ឍ  
ព ណ ត ប ទ ធ ន ប ផ ព ភ ម យ រ  
ល វ ស ហ ឡ ។

ង ញ ន ប យ រ ល វ ប ប ស ហ ។

ក ភ គ គ ។ ប ប ប ម ហ ។ ជ ជ ជ  
ឌ ឌ ឌ ។ ធ ន ។ ល ស ឈ ណ ។ ត ញ ។  
យ យ ។ ទ ឡ ។ រ វ ។

អាត្មាបាត ។ វាបាចៅកែតុចៅតា ។ ចៅខាសៅយុត្តិវ ។  
ចៅឆេងងើ ។ តាជាខែនេះទៅណា ។ ដៃដីទាំងអស់ ។  
ចៅឈុយដៃ ។ តាដីដំណាក់ ។ ដំណែនដំ ។ ទទាទិ  
សៅលើឈើ ។ គោរពរាជ ។ តទៅញយ ។ តាពៅពុទ្ធឈើ ។  
អាស្រ័យដំណើរ ។ ចៅបីស្តីសាប្ប ។ ដីនេះរំហំធំ ។ មែ  
អាហ្នីស្តីអំពៅ ។ បេរុ ហ្នីនេះនោះញី ។ ប្តីញៅស្តីញាំទា ។  
តាណៅបេះប្តី ។ អាហ្នីហៅអាភីទៅណា ។

មេរៀនទី ១៣

តិ ឡី ឌី ឌី ប ប ឡ ឡ ង ឡ ឌី ឌី

អក្សរចំងង់ប៉ុន្មាននេះ គឺជាស្រៈសំស្ក្រឹត ឬបាលី ដូច្នេះគ្មានឱ្យនឹងសញ្ញាស្រៈដទៃទៀតទេ

ការហាត់

ឲ្យមើលថា ឬឲ្យសរសេរតាមសូត្រ



ឫស្សី

ឲ្យឬទេ ។ ងនេះ ។ ងនោះ ។  
មាចៅឌីនៅឯណា ។ នៅឯនោះ ។  
ឌីអាទិប៉ាអី ។

០ម្ចីង—អក្សរផ្គង់

ឲ្យសរសេរតាមអក្សរខាងលើ

# មេរៀនទី ១៤

## ប្រកបពាក្យ

ប្រាប់ពុទ្ធនិយមទៅដាក់ទុកប្រកបធ្វើជាពាក្យបានទាំងអស់ ត្រូវស្នងតំលៃដ៏លើកលែងតែ  
នោះ ។ ឧបមាដូចជា ក នឹង ក ថា កក ។ កា នឹង ក ថា កាក ។ ប នឹង ង ថា បង ។  
បា នឹង ត ថា បាត ។ ស នឹង ទ ថា សុទ្ធ ។ ប៉ នឹង ទ ថា ប៉ទ ។ ប័ នឹង ង  
ថា ប័ង ។ រៀ នឹង ទ ថា រៀន ។ ដើ នឹង ម ថា ដើម ។ ល ។

ប្រកបពាក្យនឹង ក ឬ ទ គ យ

$$អក = អខ = អត = អឃ$$

អក អា<sup>២</sup>ក អ័<sup>២</sup>ក អុ<sup>២</sup>ក អួ<sup>២</sup>ក អើក

អៀក អេក អែក អោក ។

អ័ក អ័ត អ័ក អ័ក អ័ក អ័ក អ័ក

អៀក អើយ អែក អោក ។

កក កាក បក សក ពិបាក ផឹក សុទ្ធ ស្អាត  
សំណូក បើក ចេក ចែក ដឹក បោក កែកកោក ។

រក យក មក គាត ជីក ទូក ទឹក ទុក ឆ្នូក ម្នូក  
លើក លោក មេឃ មែក ជីដឹក រោគ ។

ឪពុកចៅសេកដេក ។ អាស្រ័យជីវិតកក ។ ទៅរក  
ដឹកយកមកនេះ ។ ម៉ែអាម៉ុកស៊ីបេក ។ ឪពុកវិវែកឪឡឹក ។  
កុំយកសំណូកទៅស្អាតលោក ។ ទុកម្នូកលើតុ ។ ពពកនៅ  
លើមេឃ ។ មែកឈើបោកលើទូក ។

ចម្លង — អក្សរផ្ចង់  
ឱ្យសរសេរពាក្យរាយខាងលើ

## មេរៀនទី ១៥

ប្រកបពាក្យនិង ច ឬ ដ

អច=អដ

អាច អិច អុច អួច អ្នច អើច អៀច

អេច អែច អោច ។

អ៊ិច អ៊ិច អ៊ុច អ៊ុច អ៊ួច អ៊ើច អ៊ៀច

អើដ អើច អោច ។

កាច ដាច សាច អំណាច អុច សុច ហុច តិច  
 តួច ដួច ខួច ហួច សើច បោច ហោច ។ ទិច លិច  
 តូច លួច កួច កំនួច មុច ។

ខោដាច ។ ចៅអ៊ួចសើច ។ សុចទាំ ។ លិចទឹក ។  
 មុចទឹក ។ ខោចៅអ៊ួចដាច ។ តាតួចហួចហៅអាតួច ។  
 តូចម្យ៉ាងសើចអី ។ អាតួចគេចផេះ ។ អាខួចទៅអាសួច ។

ចម្លង - អក្សរផ្ទុះ - ឲ្យសរសេរពាក្យរយៗខាងលើ

## មេរៀនទី ១៦

|                                   |
|-----------------------------------|
| ប្រកបកាព្យន័ត្ត គ ឬ ដ-ដ-ថ-ថ-ឌ-ឌ-ល |
|-----------------------------------|

អត= អដ= អដ្ឋ= អថ= អឌ= អឌ្ឍ= អល

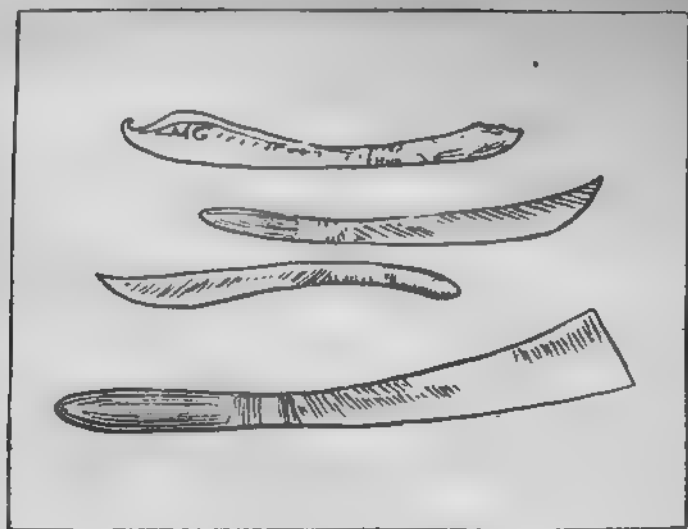
អត អាត អិទ អត អត អត អើត

អៀត អេត អៃត អោត ។

អត អាត អត អត អត អត អើត

អៀត អេត អៃត អោត ។

កាត សិត បិទ កាំបិត ឥត=ឥដ្ឋ ដុត អួត កើត  
កំណើត សំប៉ែត ស្ងៀត ដោត ឆោត ប៉ោត ។ ជិត គិត  
គំនិត ពុត ពូត ជូត យ៉ិត ទៀត លោត ពោត ។



កាំបិត

បៅពុតអ្នកទោ ។ តាអ្នកដុតពោត ។ បៅកេតភូតអា  
កើត ។ តាអ្នកនៅជិតតាដេត ។ បៅម៉េតអ្នកប៉ាវាលាតពូកែ ។  
អាចូតវាឆោតស៊ីពោតនៅ ។ អាសេវីកើតដំបៅនៅគូបិ ។  
កាំបិតនេះដុតទៅវិល្លុត ។

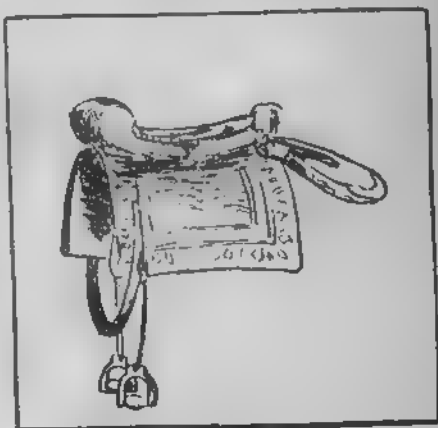
ធម្មន៍-អក្សរផ្ទួន

ឲ្យសរសេរពាក្យរាយខាងលើ





. ហ៊ុបនេះរលើប ។ ចៅអាបរលើប ។ តាទេពជិះសេះតិច  
កែប ។ តាឆែបដាំទៀបនៅ  
ដីទំនាប ។ អាអាបឈឺដាប ។  
តាឆាបយកពោតបីហាបមក ។  
គេលាបសំណាប ។ រូបនេះ  
ហៅថា កែបសេះ ។



កែបសេះ

ចម្លង — អក្សរផ្ចង់  
ឲ្យសរសេរពាក្យរាយការណ៍

## មេរៀនទី ១៨

ប្រកបពាក្យនិង ន ឬ ណ

អន = អណ

អន អាន អិន អុន អួន អួន អើន

អៀន អេន អែន អោន ។

អិន អាន អិន អ៊ុណ អ៊ុន អ៊ុន អើន

អៀន អៀន អើន អ៊ែន អ៊ោន ។

បាន បាន កិន បិន កុន កួន យួន បួន សេន  
សែន កៀន កើន តើន តឿន ។ មាន មៀន ទាន ទៀន  
រាន រៀន ទាហាន មិនហាន មុន ជួន ពួន ពួន បំបួន  
លឿន មែន មិនមែន អាភៀន ។ ទិន ។ ខាន ជំជួន ។

ច្រៀន បំពាន លាន លៀន លួន លុន ពុន ហ្មួន គុណ  
ស៊ុន សួន ឈាន ជំហាន ។

រទេះឡានបិទក៏ឆក់យួន ។ អាអ៊ួនថា វាមានសេនបួន  
សែន ។ ចៅកែនថាមិនមែនទេ ។ តាទែនរកស៊ីដាំម្សៅ ។  
កូននេះអៀនពួននៅកៀន ។ ទាហ៊ានម្រៃមិនហ៊ានទៅមុន  
លោកទេ ។ តាប៊ុនច្រៀនអាភៀន ។ ពួគាសួនរូបកូនបិទ ។  
ជំងឺនមានគុណ ។

ចម្លង—អក្សរផ្ទុំ

ឱ្យសរសេរពាក្យយោងលើ

# មេរៀនទី ១៩

ប្រកបពាក្យនិង នំ នំ ញ

អន់ អាន់ អិន់ អុន់ អួន់ . . . . . អោន់

អិន់ អាន់ អិន់ អុន់ អួន់ . . . . . អោន់

អញ អាញ អិញ អុញ អេញ . អោញ

អិញ អាញ អិញ អុញ អេញ . អោញ

កង់ បង់ ខាង ទ័ង ប៉ង ឡើង ចុង ដួង ។ ទង  
លាង លៀង រាង រៀង រឿង រឿង រឹង ទទឹង ចុង ល្ងង  
លេង លែង ផ្ដើង ផ្ដែង យើង រោង ឯង ។

ចេញ ដេញ ទាញ ទិញ ទំនិញ រុញ ជួញ ជំនួញ  
ឈឺញ តេញ ។

យើងទៅលេងបឹងកងកង ។ បងដឹងទៅទិញទំនិញ  
យកមកជួញ ។ ជើងចៅអ្នកផ្លូវដែកជើងចៅញ៉ាញ ។ តាផែង  
លេងនៅបឹងរោង ។ ឆ្នែងឡើងបឹងដឹង ។ បងហ្វូងបងបង ។  
តូចៗដេញចាប្តី ។ តាម៉ូញផងទាញផង ។ បំណងនេះ  
តាម៉ូញផង ។ ចៅពេញបើញអាសេញបេញទៅលេង ។

ចម្លង—អក្សរធំ

ឲ្យសរសេរពាក្យរាយខាងលើ

## មេរៀនទី ២០

ប្រកបពាក្យនិង ម យ រ

អម អាម អឹម អុម អួម . . . . . អោម

អ័ម អ័ាម អ័ឹម អ័ុម អ័ួម . . . . . អ័ោម

អយ អាយ អុយ អួយ . . . . . អោយ

អ័យ អ័ាយ អ័ុយ អ័ួយ . . . . . អ័ោយ

អរ អា អុ អួ អើរ . . . . . អោរ

អ័រ អ័ា អ័ុ អ័ួ អ័ើរ . . . . . អ័ោរ

កម កំ សម សំ ចាម ចាំ សូម សើម ហើម  
 ងើម ចៀម មៀម ឈាម ឃាម ទឹម នឹម ញញឹម រួម  
 មើម គោម រោម តោម ។ កាយ កែ ចាយ បៃ បាយ

ហុយ ហើយ រួចហើយ កើយ សើយ យាយ និយាយ  
 លាយ រលាយ រុយ លុយ មួយរយ ជួយ  
 ភួយ រលួយ ជួយ ឆ្លើយ ឆ្លើយ  
 ឱ្យ=ឱ្យ (ឱយ) ។ កាន់ សួន សួន ជួន  
 ដើរ ដើរ ដើរ ហួរ ហួរហែ សួរសួរ  
 ដោរ ជួរ ជួរ យួរ យួរ ។



ទីទុយ



សម

រុយភោមណាម ។ ចងជាមទិញគោមួយនឹងម ។  
 ចៅឈឹមសើចញញឹម ។ ឮទឹមទិញជួយមួយ ។  
 លោកភាយយមានចៀមមួយរយ ។ ចៅសិយស៊ីបាយ  
 រួចហើយ ។  
*cent*  
*déjà ?*

ធម្មត៍ - អក្សរផ្គត់  
 ឲ្យសរសេរពាក្យរាយខាងលើ

## មេរៀនទី ២១

ប្រកបពាក្យនិង លវស

អល អាល អិល អុល អួល ... អោល ។

អ៊ិល អ៊ាល អ៊ិល អ៊ុល អ៊ួល ... អ៊ោល ។

អ៊ា អាវ អិវ អួវ អេវ អៃវ ... អៀវ ។

អ៊ីវ អ៊ាវ អ៊ីវ អ៊េវ អ៊ៃវ ... អ៊ឺវ ។

អស អាស អិស អុស អួស ... អោស ។

អ៊ិស អ៊ាស អ៊ិស អ៊ុស អ៊ួស ... អ៊ោស ។

កាលណា អំបិល សិល ចូល ផ្ទុល ផ្ទួល ផែល  
 ហែលទឹក ចោល បោល មូល មួល រមូល កំសួល ឆួល  
 ឈ្នួល ទទួល មើល រាល រៀល យេល រំយោល ។  
 អាវ កាវ បាវ ថៅ សាហាវ រដូវ មិនសូវ កែវ ថែវ  
 Saison



លាវ ។ ចាស បោស កោស ខុស ចេស លួស ជំនួស  
លើស រើស ទោស រមាស ។

គេជួលតាហាវីកម្ចីបិណ ។

តូម៉ុលចៃវិទូក ។ ដើមលូកនេះ  
យោលទៅយោលមក ។ សេះ



ថាស

តាឡិកបោលិមិនស្លៀងទេ ។ កាលណាឯងទំនេរទៅ  
ហែលទឹកជាមួយនឹងអ្នក ។ ចៅម៉ាញទទួលទោសជំនួស  
ចៅមាស ។

ចម្លង — អក្សរផ្ចង់  
ឲ្យសរសេរពាក្យរាយខាងលើ

## មេរៀនទី ២២

## សង្កត់

សង្កត់និស្ស័យនេះ សម្រាប់ដាក់លើព្យញ្ជនៈក្រោម អាចឲ្យពាក្យនៃលក្ខណៈដោយអក្សរសំដី  
នៃ បានទៅជាពាក្យសំដីដាច់ខ្លី ឧបមន្តបញ្ចនពាក្យ កក ទៅជា កក់ ; កាក ទៅជា  
កាក់ ; ចន្ល ទៅជា ចន្ល់ ; ចាប ទៅជា ចាប់ ។ ល។

អក់ អាក់ អង់ អាច់ អាញ់ អត់ អាត់

អន់ អាន់ អប់ អាប់ អល់ អាល់ អស់ អាស់ ។

អឹក់ អិន្ល់ អិច់ អិញ្ច អិត់ អិន្ទ អិប្ប អិល

អិស្ប ។

អ៊ក់ អ៊ត់ អ៊ន អ៊ប អ៊ល អ៊ស ។

កក់ សក់ កាក់ កង់ បង់ កត់ កាត់ ដាច់ សាច់ ចាញ់  
បាញ់ កាន់ កប់ កាប់ កល់ សល់ ដាល់ ចាស់ ណាស់ ។

គក់ ជក់ គង់ ទង់ ទប់ លញ្ច លត់ រត់ ទន់ ជន់  
ឈប់ យប់ គល់ ទល់ យល់ តស់ រស់ ។

. ធ្លាក់ ពាក់ រាក់ តាក់ = អ្នក មាន ធាតុ មាន ទាន់  
ងាប់ ងាប់ ទាល់ ពាល់ គាស់ រាស់ រមាស់ ។



សំណាញ់

ឈើនេះបាក់ដូចបំបែក ។ តាង្គ្រង់ទៅបង់សំណាញ់  
ជាមួយនឹងសំឡាញ់គាត់ ។ ឮរាត់ទៅទាក់មាន់ ។ ចៅវាល  
សរសេររាន់ ។ រាល់ពេលឮលាស់លឺរតាស់ទៅរាស់ដី ។  
គេស៊ីគាល់ប៉ាអ្នកឈាធាតុពេកឆាប់ងាប់ ។ ក្នុងយួនគួរតាក់  
នេះកើតរមាស់ ។ មេផែនទីទៅវាស់ដីរបស់តាលន់ ។

ចម្លង - អក្សរផ្លូវ - ឲ្យសរសេរពាក្យយោធន៍

## មេរៀនទី ២៣

តាមទម្លាប់ បើកាលណាមានពាក្យសំដីដែលត្រូវឱ្យសរសេរ  
អាត់ គេប្រើយ៉ាងនេះឱ្យត្រឹមត្រូវ ។

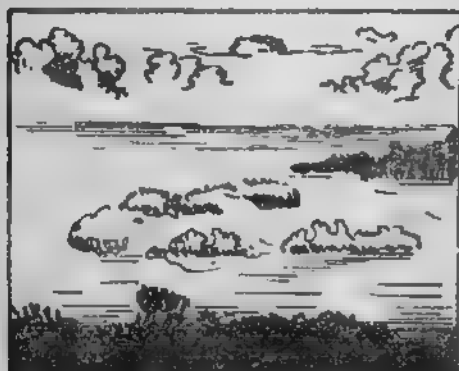
អាត់

អាត់

អោះ

អោះ

តាំង បាំង បាំង សាំង បំបាំង បាំង អាំង  
រាំង រាំងន្ទ ទាំងអស់ ទំពាំង រាំង រតាំង រាំង រតាំង  
បាំង បំបាំង រាំង ។



កោះ

កោះ បោះ បោះ  
បោះបង់ ដោះ ហោះ  
សោះ ។ ឈឺញោះ សោះ  
ពីរោះ បំពោះ ទោះ  
នោះ ពស់វែក ។

ហើសាំងស៊ីសាប់គោអាំង ។ ម៉ែហៅកាំងទៅទិញទំពាំង  
 ឯកោះរះ ។ យើគេវិយរគាំងហើយតើ ។ អាតាំងវិនៅបៅ  
 ដោះម៉ែវិ ។ បិទបាំងឈឺពោះ ។ ឮដាំងបេះនិយាយពីរោះ ។  
 តាតោះបាំងតាំងយូទៅកោះ ។ បាមឡោះមិនថាអីសោះ ។  
 គេបោះគាំងបួលទៅទីកំបាំង ។ តាផាំងបងរាំងននបាំង ។

ចម្លង - អក្សរផ្ទេង

ឧបសគ្គសេនាព្យាយាមខងលើ

សរុបគំរោង

ទុរយោធន៍ ឬទ្រុឌលោភមន្ត

ដឹកទឹកកកមួយកែវ ។ ដេកយប់កុំដេកយូរ ។ យក  
ម្ហូបមកនេះ ។ អ្នកទុកសំពត់នៅឯណា ។ យកអាវទៅឯនោះ ។  
អស់បាយហើយឬនៅ ។ អស់ហើយ ។ នៅ មិនទាន់អស់  
ទេ ។ ដល់ម៉ោងហើយឬនៅ ។ ដល់ម៉ោងហើយ ។ ហួស  
ម៉ោងហើយ ។ មិនទាន់ដល់ម៉ោងទេ ។ មើលឯនេះ ។  
ឃើញឬទេ ។ មិនឃើញទេ ។ ឃើញហើយ ។ (ឲ្យទេ ។  
យល់ហើយឬនៅ ។ មិនទាន់យល់ទេ ។ អ្នកយកកាំបិត  
នេះទៅឲ្យទាហានប៉ែន ។ ឯងយកសៀវភៅនេះទៅជូនលោក  
ភូឈុយ ។ មានកូនកង់ប្រាំគាត់ទៅកាត់ស្រូវ ។ ជុំ  
សាហាវកុំដើរទៅជិតវា ។ ទាត់ជាន់មាត់ ។ អ្នកមកសាលា  
រៀនឲ្យទាន់ពេលវេលា ។ ជីតាយើងនៅរស់ទេ ។ អ្នកគួរ  
តែទំរៀនឲ្យមែនទែន ។ ចៅវីបេះគ្រួសមជ្ឈាងចៅទុំ ។  
តាយសំទំបំរើមីវា ។ ចៅសុខបេះសំអាតទោអាវិវា ។

## ពាក្យសំដីប្រហែលគ្នា

ក៏ កែ ។ ក្បូរ កោរ គោ គួរ ។ ទុក ទូក ។ តុក តូក  
 តួក តក ។ លុក លួក លក លក់ ។ បាយ បៃ បែ ។  
 ចាម ចាំ ។ បាវ បៅ ។ ដាវ ដៅ ។ ដាច ដាច់ ។  
 ដល់ ដាល់ ។ សង់ សង់ សាង ។ កង់ កង់ ។ បង់  
 បង់ បាំង ។ បង់ បង់ បាំង ។ ទង់ ទង់ ទាំង ។ លង់  
 លង់ ។ លេង លែង ។ រឹង រឹង រឿង រុង រោង រង ។  
 ជួរ ជួរ ជឿ ។ ធំ ឆោម ឆាំ ។ រ៉ាំ រោម រាំ ។  
 គុំ គំ ។ ទុំ ទំ ។ លាង លឿង លឿង ល្អង ។  
 លាន លៀន លឿន លាន់ ។ មាន មៀន មាន់ ។  
 ទាន ទៀន ទាន់ ។ រាន រឿន ។ រាង រឿង រាំង ។ ទាប  
 ទៀប ទាប់ ។ រាប រៀប រាប់ ។ រមាស រមាស់ ។  
 ឆាត ឆាក់ ។ ទាល ទាល់ ។ បេស បេះ ។ កាត់ កាត  
 កាត់ កំណាត់ កំណាត់ ។

## ពាក្យដាក់ជាក្រុមតាមខ្យល់សំដី

### ខ្យល់ អ

អរ អក អម កម កក កករ កង់ ខម បង់ ដក ដង់  
ដប តប តម បិត បរ បង់ ប៉ង់ បបរ ផង់ ផិត ឡ  
ឡក ឡត សក សង់ សម សរ ។

### ខ្យល់ អិ

គរ គង់ គម ងរ ងរ ឈរ ទរ ទត នគរ ពង់ ឆក  
តតក ពរ ករ មរ មក មន យក រក រយ លង់ លលក  
រលក ។

### ខ្យល់ អា

អាប អាប អាវ រណារ អាហារ ការ កាប កាល កាស  
ខាង ខាន ចាន ចាប ដាន តាម ឯណា បាន បាយ  
បាប ផាយ ឡាន សាប ហា ។



# ខ្យល់ អំ

គាប ងាវ ងាយ ងាយ ងង ងាល ឈាន ឈាម វិញ្ញាណ  
 ទា ទាញ ទាន ទាប តាម តាយ ងើង ពាន ភាគ ភាព  
 មាន យាន យាម រាន រាជ រាប លា លាន វា វាយ  
 ហ៊ាន ។

# ខ្យល់ អ៊ី—ធី

ឆិត បំអិត កិត បិត តិប ជិត ប៊ុប ប៊ុន បិទ សិក សិន សិល  
 ហិត ហិន ។

# ខ្យល់ អ៊ី

ជិត ជ័ះ ទិញ ទិប មិន ទំនិញ លិច លិប វិញ វិល ។

# ខ្យល់ អ៊ី

ក៏ ដ៏ បី ប៊ី សី សំដី សំឡី ដំរី ។

# ខ្យល់ អ៊ី

ដី ដីក ដីវិត ញី ទី ពី ពីរ ពីសា ម៉ង រីក លី លឹង  
 លីលា ពីរោះ ។

# ខ្យល់ អ៊

ខ្លាំង ជ្រឹង តឹង បឹង ប៊ក ដឹក ផឹក សឹក ។

# ខ្យល់ អ៊

មិត ទឹក នឹក នឹង មិន តឹង រឹង ទទឹង ងងឹត ជិត ។

# ខ្យល់ អ៊

បីម ឆឹង ណឹង តឹង បិត មិត ហិត ឡើត ។

# ខ្យល់ អ៊

គឺ ឈឺ ឬ (រ) យឺត រឺត ។

# ខ្យល់ អ៊=ឌ

អុប ឌបាយ កុសល កុន ខុប ចុង ផុង ឆុត ជុត  
តុ ប៉ុន ប៉ុយ ផុយ ជុត សុខ សុច ហុង ហុច ហុយ  
ចំហុយ ។

# ខ្យល់ អ៊

គុក គុណ ជុក ទុក ទុក្ខ ទុង ទីទុយ នុយ ពុត  
ពុន មុខ មុជ មុន រុញ រុយ លុក លុយ លុន ។

### ខ្យល់ អ្អ

អ្អ អ្អស ក្អ ក្អត ក្អន ក្អឡាប ខ្អង ខ្អច ប្អក ប្អល  
ឆ្អត ជ្អង ជ្អង ជ្អច ជ្អវ ត្អច ប្អក ប្អជា ប្អស ស្អម ស្អរ  
ហ្អត ហ្អប ហ្អរ ។

### ខ្យល់ អ្អ

គ្អ ឆ្អត ជ្អត ជ្អង ជ្អវ ឈ្អក ឈ្អស ទ្អវ ទ្អច  
ទ្អក ទ្អល ទ្អ ធ្អប ធ្អល ធ្អវ ព្អក ព្អង ព្អត ព្អន ភ្អត  
ម្អ ម្អល ម្អស យ្អវ រ្អង រ្អប ល្អ ល្អង ។

### ខ្យល់ អ្អ

អ្អត អ្អង អ្អល ក្អ ខ្អ ខ្អច ឆ្អល ជ្អង ជ្អល ជ្អស  
ប្អ ប្អង ប្អស ស្អត ស្អរ ហ្អច ហ្អស ។

### ខ្យល់ អ្អ

គ្អ គ្អប ជ្អង ជ្អញ ជ្អត ជ្អប ជ្អង ជ្អល ជ្អវ  
ជ្អស ទ្អញ ទ្អញ ទ្អល ទ្អល ធ្អង ព្អង ព្អវ ព្អក ព្អយ  
ជ្អយ ម្អក ម្អយ យ្អង រ្អច ល្អង ល្អច ។

### ខ្យល់- អើ

អើត កើត កើយ ឆើត ចើ ចើន ដើរ ដើម  
ដើម បើ បើក ប្លើង បិប្លើង ឡើង ឡើយ សើយ សើប  
រសើប សរសើរ សើម ហើម ហើរ ហើយ ។

### ខ្យល់ អើ

ឃើញ ងើប ងើយ ឈើ ញើស ទើស ទើប  
អំពើ មើល មើម យើង រើ រើស លើ លើក លើស ។

### ខ្យល់ អៀ

អៀន កៀន កៀក ខៀវ ចៀម ចៀន ឆៀង  
ដៀល ចៀ ចៀក សៀត សៀម ហៀប ។

### ខ្យល់ អៀ

ងៀង ងៀត ញៀន ខ្សៀង ខ្សៀត ខ្សៀន ខ្សៀប ចៀប  
កៀប ចៀវ មៀន ម្លើម រៀង រៀល លៀន លៀង  
លៀស រៀប រៀន ។

# ខ្យល់ អឿ

ខឿន ធឿ ធឿន តឿ តឿន ឆឿយ ឆឿក  
រឿង រុងរឿង លឿង លឿន ។

# ខ្យល់ អេ

កេរ កកេរ បេក បេស បេញ ដេញ ដេក ដេរ  
ឡើ លេខ លេសេរ ។

# ខ្យល់ អើ

គេ ជេរ ទេ នេន ទំនេរ ពេក ពេញ ពេប ពេល  
កេ មេ លេខ លេង លេច លេប លើប លើញ លើនា ។

# ខ្យល់ អែ=ង

ង ងង កែង កែវ ខែ ថែក ថែវ ផែក ផែល  
ដែរ តែ តែង តែងតែ ថៃ ថៃម ថៃនា ថែរ ថែក ថែក  
បែង បែន បែប ផែន ម៉ែញ សែង សែន សែស ហែក  
ហែល ចំផ្លែក ។

## ខ្យល់ អ៊ែ

តែ តែម ញែក ជឿក តែ តែ តែង មែក  
មែន កែ រឹង លែង រឹង រឹក ។

## ខ្យល់ អែ

អាឡែ តែ ខែ បែ ដៃ សរសៃ ដំឡែ សំបែ ។

## ខ្យល់អាយ (កុំប្រឡង់ខ្យល់អែ)

ឯអាយ កាយ បាយ ឆាយ បាយ ងាយ សាយ ។

## ខ្យល់ អ៊ែ

តែ ខែ ខ្លីខែ ខែ រំពៃ ភែ បំភែ រែ លែ  
រែ រែ ។

## ខ្យល់.អោ ឌី=ឌី

ឌីន ឌីប កោរ កោប កោង កោត ខោ ចោត  
ចោល ចោរ ឆោត ដោត ដោក ដោយ ឆោង ហោក  
ហោក បោល បោត បោង បោប បោស អំបោស សោ  
សោក សោយ ហោប ។

ខ្យល់ អើ

គោ គោម គោល ងោក ងោក ងោរ ងំនោរ  
ឈោង ខោង ខោល ឆេងឆោង នោម នោរ នោង  
យោង យោល រោង រោល រោយ រោម លោ លោក  
លោត លោក លោម ។

ខ្យល់ អើ

កើរី ចៅ តៅ តៅ ប្រើ ប្រើ ប្រើ សំដៅ  
កំដៅ ដំបៅ ឮបៅ ។

ខ្យល់ អារ (កុំប្រឡំនឹងខ្យល់ អើ)

អារ ការ ដារ បារ ដារ សាហារ ។

ខ្យល់ អើ

អំពៅ យោរយៅ ទៅ តៅ ពៅ សំពៅ សៀវភៅ  
ដំពៅ លំពៅ ។

មេរៀនទី ២៤

ជើងព្យញ្ជនៈ

គ្រប់ព្យញ្ជនៈតែងតែមានជើងសំរាប់ធ្វើពីក្រោមព្យញ្ជនៈឯទៀត បញ្ចូលសំដីគ្នាហាក់  
 ដូចជាមានព្យញ្ជនៈតែមួយរូប ។ ដូច្នេះពួកធ្វើជើងទាំងប៉ុន្មានក្រុមឃ្លាំងព្រះដូចព្យញ្ជនៈ  
 តាតដែរ ។ ប៉ុន្តែត្រូវចាំថា មានព្យញ្ជនៈមួយពួក សំដីសំអាតបានទៅជាពីរយ៉ាង គឺពួក  
 ង ញ ន ម យ រ ល វ ពួកនេះ បើយកទៅធ្វើនឹងព្យញ្ជនៈណាមួយ សំដីវាភ័ស្តុល  
 តាមព្យញ្ជនៈនោះ ឧបមាដូចជា ន ធ្វើនឹង ខ បានទៅជា ១ (នទៅជាខ) ។ ក្រៅពីពួក  
 ៨ ពួកនេះ ជាព្យញ្ជនៈសំដីរឹង ទោះយកទៅធ្វើនឹងព្យញ្ជនៈណាៗក្តី វាទាញសំឡេងគេ  
 ទៅតាមសភាពរបស់ខ្លួន ឧបមាដូចជា ច ធ្វើនឹង ម នៅតែសំឡេង ច ដដែល (ម) ក  
 ធ្វើនឹង ស នៅតែសំឡេង ក ដដែល (ស) ។ ព្យញ្ជនៈទាំងក្រោមនេះ ច្រើនតែយក  
 ជើងទៅធ្វើនឹងព្យញ្ជនៈឯទៀត ។

ព្យញ្ជនៈសំដីដ៏ស្រួលតាមព្យញ្ជនៈដែលវាទៅធ្វើ គឺ ង  
 ញ ន ម យ រ ល វ ។

ព្យញ្ជនៈសំដីរឹងទាញសំឡេងគេតាមសភាពរបស់ខ្លួនវិញ  
 គឺ ក ច ដ ប វ ស ហ ក ដ ទី ៣ ។



ផ្ទៃជើង

យើងតាំងដំបូងអំពីជើង ។ ។ ក្នុងផ្ទៃជើង ។ នេះ គេច្រើនហៅថាត្រភ្នំតែដែរ ។  
ឲ្យបំណាច់អក្សរ ប បើមានអក្សរឯទៀតមកធ្វើផង ខ្យល់ ប ទៅជា ប័ ។

ក ច ត ប ស ។ ត ជ ទ ព ម ។

ក្រៅ ក្រោយ ក្រោម ក្របី អាត្រក់ ។ ប្រើន ប្រូត ។  
តិ តា តឿយ ត្រូវ ត្រឹមត្រូវ ។ ប្រើ ប្រែ ប្រុស ប្រក់ ប្រាក់  
ប្រាប់ ។ ស្រា ស្រី ស្រូវ ស្រុក ស្រាល ស្រល ស្រែក  
ស្រែក ស្រោច ។ គ្រូ ក្រែ គ្រប គ្រប់ គ្រាប់ ។ ជ្រៅ  
ជ្រក ជ្រះ ជ្រះ ជ្រូក ជ្រុង ។ ទ្រង់ ទ្រន់ ទ្រនាប់  
ទ្រេតទ្រោត ។ ទ្រូង ទ្រៃ ទ្រើល ទ្រាប កំព្រា ព្រានព្រៃ  
ព្រះ ព្រះ ព័ត្រោះ ។ ម្រះ ម្រោច ម្រេប ម្រាម ។

ក្របីស្ម័គ្រ ។ ស្រីស្រក់ស្រប្រូតស្រូវ ។ អ្នកនេះស្រវឹង  
ស្រាដើរទ្រេតទ្រោត ។ ចៅក្រមនេះត្រឹមត្រូវទេ ។ ព្រានទៅ

បាញ់ជ្រូកត្រីនៅក្រោមដើមដៃជ្រៃ ។ តាត្រាបក្ខតទី ។ ស្រីនេះ



ដងទឹកស្រោចដំណាំ ។ គេ  
ក្រាលពូកនៅលើដៃជ្រៃ ។

ទឹកឡើងត្រីស្រមោច  
ទឹកហោបស្រមោចស្រីត្រី ។  
ទឹកជ្រោះត្រីកុំ ។ នៅលើ  
ទ្រតាប់ហើយនឹងញញួរកុំយក  
ម្រាមដៃទៅដាក់ ។

៤៨

ឧប្បត្តិ - អក្សរផ្គុំ

ឲ្យសរសេរត្រង់តាមលើ ហើយនឹងតាមរាយ ។



ក្នុង កាប់ កាត ក្បាល ក្បែរ ក្បាប់ ក្បោះក្បាយ ក្បាប់ក្បួរ ។

ខ្ញុំ ខ្ញី ខ្នង ខ្នុរ ខ្មើយ ខ្មែរ ខ្មៅ ខ្មោច ខ្មាច ខ្មា  
ខ្លួន ខ្លះ ខ្វែក ខ្វាត់ខ្វែង ខ្យល់ ខ្យង ខ្យាប់ ខ្យឹប ខ្សែ ខ្សោយ  
ខ្ញី ខ្មៅ ខ្លួន ខ្លា ខ្លាត ខ្លឹម ខ្លម ខ្លស់ ខ្លឹម ។

គា ជាមួយគា គាត់គេ គាត ។ ឃុំ ឃ្លាឃុំ ឃ្លេះ  
ឃ្លាលោ ឃ្លាត ។

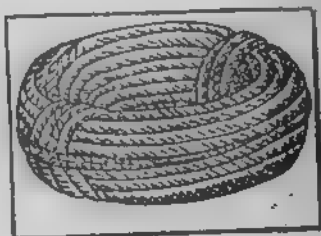
ក្មេងកាង ។ កាកកាយ ។ ខ្មែរខ្មែង មាត់ខ្លួត ។  
ខ្មែរខ្មែង ។ ក្មេងខ្មាចខ្មោច ។ ខ្មែរខ្មែងខ្មោចខ្មោចជាងខ្មា ។  
កុំនិយាយក្មេងកាង ។ កុំបែរខ្មែរខ្មែង ។ ស្រីខ្មែរទាក់រាវ  
ទៅចិតស្រីកងស្រី ។ ឃ្លាឃ្លីស្រីតែទឹកឃ្លី ។ ខ្យល់ប្រហែលខ្យម  
មួយនៅក្បែរច្រក ។ ក្មេងនេះខ្លួនខ្លួតក្រ ក្មេងនេះ  
វាណាស់ ។ ស្រុកខ្មែរក្តៅជាងស្រុកបារាំង ។

ចម្លង - អក្សរផ្លូវ

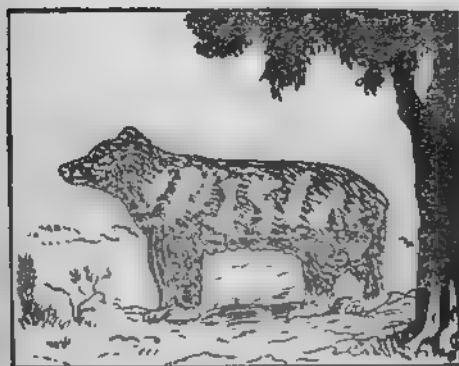
ឲ្យសរសេរព្យញ្ជនៈទាំងនេះមុន ហើយនឹងពាក្យរាយ



ခမာ  
၇



ခေါက်



ခမာ  
၇



ခမာ

មេរៀនទី ២៦

និ ញ ន ម យ រ ល វ ។

អ ក ច ដ ប ្ប ស ហ ត ដ ទ ត ។

ប ្ប ។ ត ត ត ត ត ត ត ត ត ត ។

ដ ។ ឈ ឈ ឈ ឈ ឈ ។ ត ត

ត ត ត ត ។

ច ច ច ច ច ច ច ច ។ ទ ។

ដ ដ ដ ដ ដ ដ ។

ច្បាប់ ច្បាស់ ច្បង ច្បាំង ច្បក ច្បាវ ។ ឆ្អឹង ឆ្អែត ឆ្អែ  
 ឆ្កា ឆ្កោក ឆ្ងាញ់ ឆ្ងាយ ឆ្ងល់ ឆ្មៅ ឆ្អែ ឆ្នោត ឆ្នាំ ឆ្នាំង ឆ្នា  
 ឆ្អើង ឆ្លាត ឆ្លុះ ឆ្លេង ឆ្លង ឆ្លាំង ឆ្លោះទៅ ត្រឆ្នើ ។ ជ្ជា ។  
 ឈ្នះ ឈ្នួល ឈ្មោះ ឈ្មោល ឈ្នួស ឈ្មោះគ្នា ឈ្លងយល់ ។

តោត តាត ត្បាញ ត្បង់ ត្បញ្ចត្ត ។ ថ្ងៃ ថ្ងាស ថ្នាំ ថ្នល់  
ថ្វាយ ថ្វីដៃ ថ្វី ថ្វា ថ្វីប្លើង ថ្វាម ។ ទ្វារ ។ ធ្នូ ធ្នាប់  
ធ្មេញ ធ្មា ធ្មាយ ធ្មុះ ធ្មើ ធ្មេស ធ្ម្យង់ ។ ធ្នង់ ធ្នប់ ធ្នាប់ ។

ឆ្កែឈ្មោលនេះដេញទាំងឡាយ ធ្លាត់ឡើងដើមក្រូចឆ្មារ ។  
អ្នកឡើងបានតែបេះ អ្នកប្រឡេះបានស៊ីផ្អែត ។ នៅស្រែកកំពង់-  
ឆ្នាំងគេធ្វើក្អមឆ្នាំង ។ ស្រីផ្ទាត់រតាក់ឈ្លោះគ្នានៅទីធ្លា ។ ថ្ងៃ  
នេះក្តៅណាស់ ។ នៅស្រែកស្រែគេដាំដើមតោតប្រើស ។ ក្មេង  
នេះឆ្លាតណាស់ ។ ស្រីនេះស៊ីឈ្នួលត្បាញសំពត់ឲ្យគេ ។ គោ  
ឈ្មោលនេះឆ្លងថ្នល់ទៅខាងត្បូង ។ ស្រែកខ្មែរដើមថ្កូវប្លើង  
ណាស់ ។ ក្មេងនេះឈឺថ្ងាសធំ ឈឺធ្មេញធំ ហើយនឹង  
ក្លាមធំ ។

ចម្លង - អក្សរផ្ទុក

ឲ្យសរសេរឲ្យត្រូវខាងលើព្រមទាំងជើងផង ហើយនឹងពាក្យរាយ





ស្វាទៅក្នុងព្រៃស្តុតែស្លឹកឈើ ហើយ និងផ្លែឈើ

ដូច្នេះបើមានកាលណាដែល ។ ផ្ទះខ្ញុំនៅកែវភ្នំ ។  
នៅស្រុកខ្មែរគេធ្វើសួរពីទឹកថ្លាតាម ។ ជនយោងធ្វើការអោយ  
សួរ ។ ពេលភ្លៀងប្រើសតែងតែមានផ្គុំប្រឡាយដ៏ព្យុះផង ។  
ពួងនេះដើរតាមបឹងហាលភ្លៀង ។ កុំយកជើងទៅដាក់ភ្នក់ភ្លើង ។  
កាលណាសរសេរ ត្រូវផ្អែងមើលឡើងវិញឲ្យច្បាស់ ។  
ត្រូវផ្អែងមើលឲ្យច្បាស់ ។ អ្នកនេះឈឺស្លឹកស្លា ។

ច្បាប់ ។ ល្ងាចនេះ យើងទៅលេងស្បែងជាមួយនឹងគេ ។  
 មូលទុកឲ្យគង់ ប្រាក់ក្នុងចំណុចឲ្យជា ។ ឆ្កែទាំឲ្យរកម្ចាស់ ។  
 បើគេនិយាយអ្វី ត្រូវស្តាប់ឲ្យច្បាស់ ។ កាលណាធ្លាក់ភ្លៀង (អក)  
 ស្រែភ្លៀងដាំដំណាំ ។ ស្រែនេះម្តាយទៅផ្សារទិញស្ពៃ ម្ចាស់ ម្តេស  
 ម្តេសហើយនឹងម្សៅលាបមុខផង ។ ស្រីល្អប្រើសចាញ់ប្តី ។

### ចម្លង - អក្សរផ្ទូង

ឲ្យសរសេរឲ្យគ្មានខាងលើ គ្រមទាំងខាងក្រោម ហើយនឹងច្បាប់





မိုး



မိုး  
မိုး

# សរុបនិទ្ទេស

មើលរូប ឬសរសេរតាមសូត្រ

ក្របីស៊ីស្រវក្នុងស្រែ ។ ស្រែខ្មែរពាក់អាវខ្មៅច្រកស្រវិហាល  
 ថ្ងៃក្តៅ ។ ខ្ញុំមានបងប្រុសម្នាក់ ហើយនឹងប្អូនស្រីពីរនាក់ ។  
 ប្អូនស្រីសាច់ជ្រូកច្រើនណាស់ ។ ចៅក្រមនេះគឺមន្ត្រីទេ ។  
 ខ្មែរខ្លះខ្លាចខ្លាចជាងខ្លា ។ ថ្ងៃនេះខ្ញុំឈឺក្បាលណាស់ ហើយ  
 ថែមទាំងមានរោគក្អកផង ។ ស្លែកខ្ញុំទៅលេងស្រែកស្រែ  
 ហើយខាងស្លែក ខ្ញុំត្រឡប់មកក្នុងភ្នំពេញវិញ ។ ល្ងាចនេះខ្ញុំ  
 ស្រែកទឹកជាងឃ្លានបាយ ។ កូនល្អមិនធ្វើឲ្យឪពុកម្តាយព្រួយ  
 ទេ ។ គ្រូពេទ្យរំពឹងបើកូនក្មេងម្នាក់ ។ គ្រូឆ្កែប្រឹងហែល  
 ដេញត្រីក្រាញ់ ។ ផ្លែក្រអូញប្រើជាថ្នាំព្យាបាល ។ ក្អែក  
 ទឹកមុជចាប់ត្រីជាអាហារ ។ ផ្លែឆ្មារខាំក្មេងពីរនាក់ស្លាប់ ។  
 មី៖ ០ កេះឆ្នាំងបាយធូះ ។ នៅស្រែកក្តៅគេពាក់អាវសស្លើង ។  
 នៅប្រទេសរងាគេពាក់អាវសាក្សាតខ្មៅក្រាស់ ។ ខ្មែរស្លៀកសំពត់  
 បងក្បួន ។ ប្លង់បង់ស្លាប់ប្រៀន ។ ខ្ញុំនបង់បង់ក្បួនរត់ ។

(ចិន = chanter

beaucoup

# មេរៀនទី ២៨

## ពាក្យពីរព្យាង្គ

ដែលហៅថា ពាក្យពីរព្យាង្គ គឺពាក្យចេញផាស់និក្ខរមាំតំហើយរួមមកបានជា  
 រូបពាក្យតែមួយ រូបជាពាក្យ សាសា រទេៈ អន្ថវ អន្ថយ ។ ល ។ ក្នុង  
 ភាសាខ្មែរមានពាក្យបែបយ៉ាងនេះច្រើនណាស់ ពាក្យខ្លះសរសេររៀងព្យាង្គ ដូចក្នុងពាក្យ  
 សាសា រទេៈ ។ ពាក្យខ្លះសរសេរបង្កុតព្យាង្គ ដូចក្នុងពាក្យ អន្ថវ អន្ថយ ។  
 ឯនិងគ្រូតព្យាង្គនេះ មានក្បួនច្រើន ប្រេត គឺត្រូវតាមវិធីនៃព្យញ្ជនៈរៀងគ្នា គឺថាក្នុង  
 មួយវិធី មានព្យញ្ជនៈ ៥ ដូច ហើយបើព្យាង្គព្រាយកាំងផ្ដើមឡើងនឹងអក្សរក្នុងវិធី ត្រូវ  
 យកជើងអក្សរនេះដើម្បីតំក្រោមព្យញ្ជនៈ ទី ៥ នៃវិធីនោះឯង ឯសញ្ញាស្រះ ដែលនៅ  
 ពីលើឬពីមុខ ព្យាយាមព្យញ្ជនៈខាងលើ គឺជាជើងព្យញ្ជនៈខាងក្រោម ។ មួយទៀត  
 បើព្យាង្គព្រាយកាំងផ្ដើមនឹងអក្សរដែលច្រើនជាងសំឡេងពីរ គឺ ង ញ ម ម យ ។  
 ល ។ នោះសំឡេងកែតែងតែសព្វព្យាង្គនេះដើមព្យាង្គមុន ឧបមាដូចក្នុងពាក្យ សាសា  
 (មិនកាន់សំឡេង ល ទេ វាដូចសំឡេងទៅតាម ស ស្រាប់ហើយ ។ ចវ្រឹក ។  
 ដូចសំឡេងតាម ច ស្រាប់ហើយ) លើកនៃកាលណាព្យាង្គដើមកាំងផ្ដើមនឹងអក្សរ អ  
 នោះសំឡេងនៅដូចដើម ឧបមាដូចក្នុងពាក្យ អន្ថវ អន្ថវ អន្ថវ អន្ថក អន្ថក  
 អន្ថក អន្ថវ អន្ថវ អន្ថក ។ ល ។

វគ្គ ក ខ គ ឃ ង

បើព្យាង្គ ង ព្រាយកាំងផ្ដើមនឹងអក្សរ ក ខ គ យ  
 នោះ ត្រូវយកជើងអក្សរកាំងនេះ ដាក់ពីក្រោម ង ។



កណ្តាល កណ្តុរ អណ្តាត អណ្តង អណ្តើក អណ្តើត  
រណ្តៅ សណ្តែកបណ្តុះ ដណ្តឹង បណ្តង សណ្តោង ។

វគ្គ តិ (ប) ៥ ៦ ៩

បើពន្យល់ប្រយោជន៍មន្ត្រីអក្សរ ភ ថ ១ ២ ៣ នោះ ត្រូវយកជើង  
អក្សរតាំងនេះដាក់ពីច្រើន ៥ ។

បង្កើត បង្កើបបង្កើប បង្កើម បង្កើយ បង្កើត កន្ទុយ កន្ទុល  
បន្ទាត់ បន្ទាប បន្ទាយ សន្លឹង សន្លាប់ ។

វគ្គ ប្រ (ង) ៧ ៨ ៩

បើពន្យល់ប្រយោជន៍មន្ត្រីអក្សរ ប ង ៧ ៨ នោះ ត្រូវយកជើងអក្សរតាំងនេះដាក់ពី  
ច្រើន ៥ ។ បើដាក់ជើងអក្សរពីច្រើន ៥ មិន ត្រូវបើពន្យល់មុខទេ ពីច្រើន ៥ តាំងនូវ  
ស្រាប់ហើយ ។

ដើម្បី សម្លេង = សំឡេង ចម្បាំង = ចំបាំង ផ្ទះសម្លែង =  
ផ្ទះសំបែង ដំបូល = ដំបូល អន្លើ = អំពៅ សន្លឹក = សំពត់

# ក្រេត្តយ្យ ព្រឹក្ស រូ ស្ស ហ អ

ពួកនេះ ជាភ័ក្ត្រប្រាមតូចៗចុងវត្តណាតំរេន តាមសំដីខ្លួនទៅ  
ប៉ុន្តែរឿយៗ ច្រើនតែទៅនៅប្រាម ឆ ឆ ម ។



ទន្សាយ

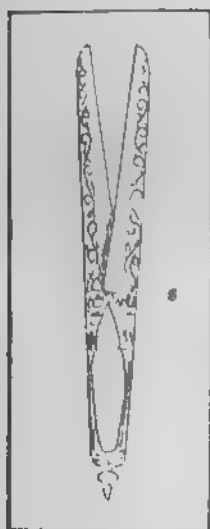
បង្កើ ជង្កក បង្កើត ពន្យល់ ទន្សាយ សន្សើម  
សន្សើម សន្សំ ទន្លាប់ បន្លា  
បង្កើ ពន្លី សម្លាប់ = សំទ្រាប់  
ទម្លាប់ = ទំលាប់ កម្លោះ =  
កំទ្រោះ លោះ? សម្រាប់ = សំរាប់  
សម្រេច = សំរេច កង្វេរ  
បង្វិល បង្ហាត់ បង្វូ បង្វិល  
ជង្កើ បង្កង់ បង្កើម បង្កាប់  
បង្កើក ។

## ការបកាត់

ឲ្យដាក់ឲ្យត្រឹមត្រូវតាមសំដីរបស់អស់ទាំងពាក្យខាងក្រោយនេះ ៖



|                |                  |                  |
|----------------|------------------|------------------|
| បងកើត = បង្កើត | បងអេរ =          | បងគោល =          |
| បងទាំង =       | កនប៉ោរ =         | បងគង់ =          |
| បងកៀង = បង្កើត | សនសើម = បង្កើត   | បងក្លាយ =        |
| បញ្ចបេញ =      | បនទះ =           | បងគី =           |
| បងហើយ =        | កណដៀវ =          | បងគា =           |
| គនលក =         | បងហាត់ = បង្កាត់ | បងគាប់ =         |
| បនទប់ =        | បងអើល =          | បងគួរ =          |
| កនលែង =        | កនឡេះ =          | បងវៃ =           |
| កណដាល =        | កនឡាត =          | ជងរុក =          |
| កណដុរ = កណ្ត   | កនឡើត = កណ្តើរ   | ដណដឹង = ដណ្តើរ   |
| កណដាប =        | កនឡង់ =          | ដណដើម =          |
| កណដឹង =        | គនលង់ =          | ទនលាប់ = ទន្លាប់ |
| កណដៀវ =        | គនលឹះ =          | ទនលេ =           |



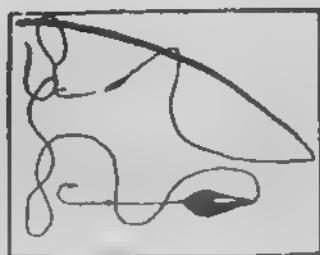
ក្រណាត់



ក្រណាត់



ស្រទាប់



ស្រទាប់

មេរៀនទី ២៨

សញ្ញាផ្សេងៗ សំរាប់ប្រើក្នុងពាក្យខ្លះ

ហើយនឹងអក្ខរៈខ្លះ លើសពីត្រូវប្រកប :

៤ សញ្ញានេះឈ្មោះ លេខ ប្រាំបី ឬ លេខ (អសា)

សម្រាប់ប្រើដាក់លើ ក ហើយនឹង ដ ជាបុរាណក្នុងខ្ញុំ  
ដូចជាពាក្យថា ក៏បាន ក៏ទៅដែរ ដ៏ មានគុណ ដ៏ មាន

បុណ្យ ដ៏ ប្រសើរ ។ ល ។

៥ សញ្ញានេះឈ្មោះ បដិសេធ ឬ ទណ្ឌយាដ

សម្រាប់ដាក់លើព្យញ្ជនៈណា ដែលលើសពីត្រូវប្រកបពាក្យ  
ដើម្បីកុំឲ្យចេញសំដីបាន គឺបដិសេធចោល ។ ឯពាក្យដែល  
មានបែបនេះ ប្រើតែកំណើតពីបាលី ឬសំស្ក្រឹតឬភាសាដទៃ  
ដូចជាពាក្យ ប្រយោជន៍ ភាជន៍ យោជន៍ ខ្ញុំមបន្តន៍ ។ ល ។

[១] សញ្ញានេះឈ្មោះ លេខ ១ ទា គឺលេខ ពីរ ក្លាយសម្រាប់  
 ជួនពាក្យ ដូចក្នុងពាក្យ តូច ៗ បន្តិច ៗ តិច ៗ ម្តង ៗ ។ ល ។  
 សញ្ញានេះឈ្មោះ រទា ១ គឺអក្សរ រ ក្លាយសម្រាប់ដាក់លើ  
 ពាក្យខ្លះ កំណើតពីសំស្ក្រឹត ដើម្បីឲ្យញ័រអន្តរាគ ហើយត្រូវ  
 ចំណាំថា បើមានពាក្យណាសរសេរបែបនេះ អក្សរប្រកបខាង  
 ក្រោយ ស្ទើរតែចេញសំដីមិនរួច ដូចក្នុងពាក្យ ពណ៌ ទិសបូព៌  
 បរិបូណ៌ ។ ល ។

[២] សញ្ញានេះឈ្មោះ សំយោគសញ្ញា សម្រាប់  
 ប្រើនឹងពាក្យមកពីបាលី ហើយនឹងពាក្យខ្លះដែលត្រូវសរសេរ  
 មាន “ទាញយារ” នឹងសង្កត់ដង ដូចក្នុងពាក្យ វិន័យ ជ័យ  
 ភ័យ សម័យ វិនិច្ឆ័យ នង្គ័ល (នង្គាល់) ញ័រ (ញ័រ)  
 ជ័រ (ក្រ័រ) ទ័ត័រ (ទ័ត័រ) ។ ល ។

៖ សញ្ញានេះឈ្មោះ វិស ជី នី ឬ រះមុខ ( បានឃើញ  
រួចហើយ ) សម្រាប់ប្រើដាក់មុខជំនួសខ្យល់ ហា សំដីដាច់  
ដូចក្នុងពាក្យ នេះ នោះ សេះ រទេះ សង្គ្រោះ បំពោះ ។ ល ។

មួយទៀត មានពាក្យជាច្រើនយកអក្សរលើសពីអក្សរ  
ត្រូវប្រកប ហើយប្រើតែដើមនៅក្រោមត្រូវប្រកប ប៉ុន្តែមិនជាទិត  
ប្រយោជន៍ទេ ឆាំឲ្យសំដីដាច់ដែរ តែក្នុងការមើល ត្រូវប្រកប  
តែនឹងតួព្យញ្ជនៈលើកបានហើយ ។ ឯពាក្យសរសេរបែបនេះ  
ច្រើនតែកំណើតពីបាលី ឬសំស្ក្រឹត ឬពីភាសាដទៃ ឧបមាដូច  
ពាក្យ (ប៊ុត) ខែចេត្រ ខេត្ត ថ្ងៃសុក្រ មនុស្ស សិស្ស  
ពេទ្យ រាស្ត្រ បុណ្យ ភូមិសាស្ត្រ វត្ត (វាត់) អារក្ស (អារក់)  
យក្ស (យាក់) ព្រះភក្ត្រ ទ្រព្យ (ទ្រាត់) សម្បត្តិ (សម្បាត់)  
បញ្ញត្តិ (បញ្ញាត់) ។ ល ។

## ១.- ខំទៅសាលារៀន

ខំអាយុប្រាំពីរឆ្នាំ ខំធំហើយ ខំមិនលេងឥតគំនិតដូច  
កាលខំនៅពីតូចទៀតឡើយ ។ ខំទៅសាលារៀន ខំរៀន  
មើល រៀនសរសេរ រៀន អក្សរខ រៀនគួរហើយនឹងរៀនចំណេះ  
ដទៃទៀត ប្រឹងផង ។ ខំខំរៀនឲ្យបានចេះឆាប់ ឲ្យបាន អក្សរ  
ល ហើយនឹងនិយាយត្រឹមត្រូវផង ឲ្យខ្ញុំនឹងឧត្តកម្មាយខំ  
សប្បាយចិត្ត ។

— — —

ពាក្យពន្យល់ : គំនិត = គំនិតល្អ អាត្មាខ្ញុំស្រី ។ ចំណេះ =  
ការដែលរៀនឲ្យចេះផង ។

ពាក្យសួរ : អ្នកអាយុប៉ុន្មាន? ។ អ្នកមករៀនប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ? ។  
អ្នករៀនអ្វីខ្លះ? ។ អ្នករៀនយ៉ាងដូចម្តេច? ។

អក្សរផ្ចង់ : វាខំរៀន វាសរសេរអក្សរល ។

## ២.- រៀនមើលសៀវភៅ *live*

គ្រូបង្ហាត់ ឧប ឲ្យមើលសៀវភៅ ។ ឧបក្រោកឡើងកាន់  
សៀវភៅនៅដៃទាំងសងខាង ដាក់បំណាយល្អមន្តិក្សែកមើល  
ប៉ុន្តែមិនឲ្យបាំងមុខវាទេ ។ ឧប ឈរត្រង់ខ្លួនមិនងាកដោក  
ក្បាល ។ វាមើលសៀវភៅ វាមើលយូរៗ ថាច្បាស់ៗ មួយ  
ម៉ាត់ៗ ។ យើងនៅស្ងៀមស្ងាប់វាមើល ហើយយើងយល់  
សេចក្តីដែលវាមើលនោះ ។ លុះមើលចប់ហើយ គ្រូប្រាប់ឧប  
ឲ្យអង្គុយភៅវិញ ។

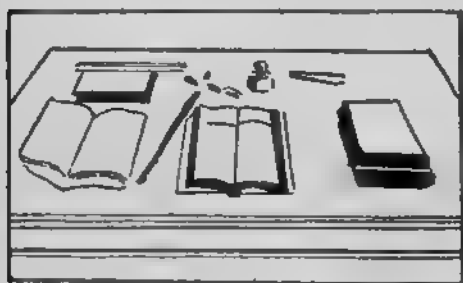
ពាក្យពន្យល់៖ សងខាង = ទាំងពីរខាង គឺខាងស្តាំខាងឆ្វេង ។

ឆ្វេងឆ្វេង = គឺឆ្វេងចុះឆ្វេងឡើង ទៅខាងនេះម្តង ទៅខាងនោះម្តង ។

អក្ខរក្ស៖ ត្រូវមើលមួយៗ ថាឲ្យច្បាស់ៗ ។

### ៣.- ប្រដាប់ប្រដាររបស់កូនសិស្ស

កូនសិស្សរៀនមើលទន្លេញក្នុងសៀវភៅមើល រៀនសរសេរក្នុងសៀវភៅសរសេរ ។ ត្រូវមានដងប៉ាកកា ស្លាបប៉ាកកា ទឹកខ្មៅ ។ ដើម្បីនឹងគូសបន្ទាត់ ឬគូរគំនូរលើក្រដាស ត្រូវមាន



បន្ទាត់ហើយនឹងខ្មៅដែរ ។

ត្រូវមានក្រដាសផ្ចិតមួយ សម្រាប់ផ្ចិតអក្សរ ឲ្យស្អាត ឆាប់ ។ ត្រូវមានជំរាលប

មួយសម្រាប់លុបអក្សរ ដែលសរសេរខុស ។ ត្រូវមានដីស សម្រាប់សរសេរលើក្តារខៀន ហើយនឹងក្តារឆ្នួសសម្រាប់គិត លេខ ។

ក្មេងដែលមករៀនឯសាលា ត្រូវមានរបស់ទាំងអស់នេះ ត្រូវរក្សាទុកឲ្យគង់កុំឲ្យបាត់ កុំឲ្យទុកក្តោយបាយប្រាក់វិញ ទៀត ។



ពាក្យពន្យល់ : គ្រងសង្កត = គ្រងសគ្រាស់ជាងគ្រងស  
សរសេរ ហើយស្របទីតឡៅ ។ ជីវលុប = របស់ធ្វើនឹងជីវ សម្រាប់លុប  
អក្សរខុស ។

ពាក្យល្អ : អ្វីខ្លះដែលជាប្រធាបប្រធារបស់កូនសិស្ស ។ សៀវភៅ  
សរសេរ សៀវភៅមើល បង្អាត ខ្មៅដៃ គ្នាឆ្លុះសម្រាប់ធ្វើអ្វី? ត្រូវរក្សា  
របស់នោះឲ្យគង់ឬទេ? ហេតុអ្វី? ។

អក្សរផ្ទង់ : កូនសិស្សលម្អើរក្បាច់របស់ឲ្យគង់។

## ៤- សាលារៀននៅភូមិខ្ញុំ

សាលារៀននៅភូមិខ្ញុំមានកន្លែងរៀនបី ។ ក្នុងកន្លែងរៀនមួយៗ មានគ្រូម្នាក់ និងសិស្សច្រើន ។ ថ្នាក់កុមារផ្ទាល់ដែលខ្ញុំរៀននៅខាងស្តាំជិតទ្វារដែលចូលទៅ ។

សាលារៀននោះសង់នៅទីដ៏មួយធំ ។ នៅមុខសាលារៀន មានដើមឈើជាលំអ ហើយនិងសួនផ្កាមួយ ។ នៅខាងក្រោយ មានទីធ្លាដ៏មួយ ដែលយើងរៀនវិជ្ជាហាត់ប្រាណ ហើយនិងលេងក្នុងវេលាលេងបំបំរាស់រៀន ។

ពាក្យពន្យល់ : កុមារដ្ឋាន= ថ្នាក់ក្មេងតូចៗ ដែលទើបនឹងចូលរៀន។  
ឈើជាលំអ = ឈើសម្រាប់ឲ្យល្អមើល ។

ពាក្យសួរ : សាលារៀននៅភូមិអ្នក មានកន្លែងរៀនប៉ុន្មាន? អ្នករៀននៅថ្នាក់ណា? មានអ្វីនៅជុំវិញសាលាអ្នក? ។

អក្សរផ្គង់ : ក្នុងកន្លែងរៀនមួយៗ មានគ្រូម្នាក់ និងសិស្សច្រើន ។

## ៥ - កូនសិស្សល្អ

កែវឧស្សាហ៍រៀនណាស់ វាចាំមេរៀនវាខឹងអស់ ហើយ  
 វាធ្វើកិច្ចការវាល្អផង នៅក្នុងកន្លែង  
 រៀន វាប្រឹងប្រែង ហើយមានកិរិយា  
 សុភាពល្អផង ។ វាបេះគួរសមនឹង  
 គ្រូ បិត្តល្អនឹងក្មេងដទៃ ហើយស្ងៀម  
 ត្រង់ បិត្តធ្ងន់ ក្រវឹងផង ។ គេស្រឡាញ់វាខឹងអស់គ្នា ។  
 កែវជាកូនសិស្សល្អ ខ្ញុំជួយកងរាប់វា ។



ពាក្យពន្យល់ : មេរៀន = គឺការដែលត្រូវដាក់ឲ្យរៀន ។

កិច្ចការ = រឿងរៀនដែលត្រូវដាក់ឲ្យធ្វើ ។ សុភាព = ស្ងួតបូក (ក្មេង  
 នេះសុភាព គឺក្មេងមិនកាចបូកវាស្ងួត) ។ ដទៃ = គឺអ្នកទាំងពួង ។

ដរាប់ = ធ្វើតាម ធ្វើឲ្យដូច ធ្វើត្រាប់ ។

ពាក្យសួរ : តើជាគ្រូដូចម្តេច ? ឬ គឺជារៀនដូចម្តេច ? ហេតុ  
អ្វីបានជាគេស្រឡាញ់ ? ឬ អ្នកចង់ធ្វើដូចម្តេច ? ។

អក្សរផ្ទង់ : ត្រូវទស្សនាហ៍រៀន ហើយប្រព្រឹត្ត  
កិរិយាសុភាព ។

## ៦ - កូនសិស្សអាទិក

សួនម្យលាលារៀនរាល់ថ្ងៃ ប៉ុន្តែវាគិតតែលេងជាងរៀន  
វាខ្វល់ណាស់ វាមិនប្រយ័ត្នក្នុងការរៀនសូត្រទេ កិរិយាវា



មិនសុភាពទេ មិនបោះគួរ  
សម ហើយមិនស្អាតផង ។  
ហេតុដូច្នេះ គ្រូស្តីបន្ទោស  
វាជាញឹកញយ ។ មួយទៀត

សួនចិត្តអាទិកកាច់ព្រហ្ម ចិត្តស្រាលហើយឆាប់ខឹងផង ។  
យើងរាល់គ្នាដែលនៅរៀនជាមួយមិនចូលចិត្តនឹងវាទេ ។

ពាក្យពន្យល់: តិកតលេង = គីតិកតបង់លេង នឹកតិកល្បង ។

ស្តីបន្ទោស = គឺនិយាយកំហែង ថានឹងធ្វើទោស ។

អក្សរផ្ចង់: មនុស្សខ្ញុំលចាំតែរងទុកវេទនា ។

## ៧. កិច្ចដែលត្រូវប្រណិប័តន៍ត្រូ

នៅលាលាខ្ញុំស្តាប់គ្រិនិយាយ ខ្ញុំធ្វើការដែលលោកបង្គាប់  
ឲ្យខ្ញុំធ្វើ ខ្ញុំស្តាប់បង្គាប់លោក ខ្ញុំសំពះគ្រឿងដែលខ្ញុំចូលទៅ  
ក្នុងកន្លែងរៀន ហើយនឹងវេលាមុនដែលខ្ញុំត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ។  
ខ្ញុំសំពះគោរពប្រណិប័តន៍លោកទៀត វេលាដែលជួបប្រទះនឹង  
លោកនៅផ្ទះ ឬនៅទីកន្លែងណាមួយ ។

ខ្ញុំស្រឡាញ់ ហើយកោតខ្លាចគ្រូខ្ញុំ ដូចជាខ្ញុំស្រឡាញ់  
ហើយកោតខ្លាចឪពុកម្តាយខ្ញុំដែរ ។

ពាក្យពន្យល់: គោរពប្រណិប័តន៍ = គឺសំពះដោយគោតខ្ចាច ។

ប្រតិបត្តិ ឬ បដិបត្តិ = ធ្វើតាម ។

រៀនពាក្យ: ស្តាប់គ្រូនិយាយ ។ ធ្វើតាមបង្គាប់ ។ ត្រឡប់  
មកផ្ទះវិញ ។

អក្សរផ្ចង់: យើងត្រូវស្រឡាញ់ ហើយគោត  
ខ្ចាចគ្រូយើង ។

## ៨ - ខនមនុស្ស

710 iné 4-2 pas

ខនមនុស្សមានបីបំណែក គឺក្បាលមួយ ដឹងខនមួយ  
ហើយនឹងដៃជើង ។ នៅលើក្បាលមានសក់ ហើយនៅខាង  
មុខ មានមុខ ។ កបនក្បាលជាប់នឹងដឹងខន ។ ដឹងខន  
មានទ្រូងនៅខាងមុខហើយខាងលើ មានពោះនៅខាងក្រោម  
មានខ្នងនៅខាងក្រោយ ។ ដៃជើងជាប់ទៅនឹងដឹងខន ។

*chaque*

ដៃយូរៗ មានដើមដៃ កំភួនដៃ ហើយនឹងគូដៃ ។ គូដៃមាន  
 ម្រាមប្រាំ ។ កើងមួយ ។ មានភ្លៅ ស្ទឹងជើង ហើយនឹងគូជើង ។  
 ដៃសំរាប់ចាប់កាន់យករបស់ខាងឡាយ ជើងសំរាប់ដើរ ។  
 នៅក្នុងខ្លួន មានសាច់ ឈាម សរសៃ ហើយនឹងផ្លូវ ។

មនុស្សមានត្រចៀក ភ្នែក ច្រមុះ ហើយនឹងមាត់ ។  
 ត្រចៀកសំរាប់ឮ ភ្នែកសំរាប់មើលឃើញ ច្រមុះសំរាប់ហិតក្លិន  
 មាត់សំរាប់ភ្លក់រសជាតិអាហារ ។

ពាក្យពន្យល់ ខ្លឹមសារ

ពាក្យពន្យល់ : ចំណែក = របស់ដែលគេចែកជាច្រើនភាគ

១ ភាគៗ ហៅថា ចំណែក ។ ភូត = គឺស្មើបន្តិចឲ្យគ្រាន់តែដឹងរសជាតិ ។

ពាក្យសួរ : ខ្លួនមនុស្សមានប៉ុន្មានចំណែក ? ដងខ្លួនខាងមុខ

ហៅអ្វី ? ។

អក្សរផ្ចង់ : ត្រចៀកសំរាប់ឮ ភ្នែកសំរាប់

ឃើញ ។

## ៩. - ត្រីវិសំអាតខ្លួនជាដរាប

ការសំអាតខ្លួន នាំឲ្យបានសេចក្តីសុខសប្បាយ ត្រូវធ្វើតទឹក ដុសលាងខ្លួនប្រាណឲ្យស្អាតជាដរាប ។ ត្រូវធ្វើទឹកស្អាត ហើយដុសសាប្បូងផង ។ សេចក្តីស្នេហាគ្រោក បណ្តាលឲ្យមាន ភោគ ។ ត្រូវប្រៀសវាងកុំប្រើសម្លៀកបំពាក់ក្រខ្វក់ ហើយកុំ បរិភោគបំណីអាហារណាដែលមិនស្អាត ។ ដៃត្រូវលាងរឿយ ។ មុនបរិភោគបាយ ក្រោយបរិភោគ នឹងក្រោយចាប់កាន់អីរ៉ិន ណាដែលមិនស្អាត ។ កុំយកម្រាមដៃប្រឡាក់ប្រឡូសទៅជូត ទៅពាល់ភ្នែក វានឹងបណ្តាលឲ្យឈឺភ្នែក ហើយឲ្យទៅជាខ្វាក់ ផងក៏មានដែរ ។

ពាក្យពន្យល់ : ប្រាណ = គឺខ្លួន ។ បណ្តាលឲ្យ = គឺនាំឲ្យ ។

ភោគ = គឺជម្ងឺ ។ បរិភោគ = គឺស៊ី ។



ពាក្យសួរ : យើងត្រូវតែទឹកបែបយ៉ាងដូចម្តេច ដើម្បីឲ្យបាន  
ស្អាតខ្លួន? ។ តើព្រោះអ្វី បានជាយើងត្រូវលាងដៃ មុនបរិភោគបាយ? ។  
តើព្រោះអ្វី បានជាយើងមិនត្រូវយកម្រាមដៃទៅជូតភ្នែក? ។

អក្សរផ្ចង់ : យើងត្រូវតែតែទឹកស្អាត ហើយ  
ដុសសាប៊ូដង ។



## ១០ - ត្រូវប្រយ័ត្ននឹងរោគ

ត្រូវកុំឲ្យមនុស្សកើតកមរមាស់នៅជិត ពីព្រោះរោគនេះជា  
ជំងឺឆ្លង ។ មានជំងឺឆ្លងច្រើនទៀត គឺជំងឺអាសន្នរោគ - អុត -  
មូល - របេង ។ គ្រួសារឆ្លងតាមមូលទាំងអស់ ។ កាលណាមានជំងឺ  
ឈឺនៅស្រាល ត្រូវប្រញាប់ទៅឲ្យគ្រូពេទ្យមើល ត្រូវចាក់ថ្នាំ  
ជំងឺថ្នាំ លេបថ្នាំ កុំទុកយូរ ខ្លាចក្រែងវាទៅជាធ្ងន់ ។ បើកាល  
ណា មានរបួសកាំបិតមុតឬឈើមុត ត្រូវលាងនឹងទឹកស្អាត

លាបថ្នាំហើយរុំនឹងសំឡីឲ្យជិត ។ ពោតក្អកផ្លាសាយ ឈឺទ្រង់  
កើតមករវឹកត្រជាក់ លើម ។ បើកាលណាមានជម្ងឺឈឺ ត្រូវ  
មើលខ្លួនឲ្យជា ។



នៅវេលាស្រកកើតជម្ងឺ ត្រូវប្រយ័ត្នកុំបរិភោគចំណីផ្លែស-  
ផ្លាស ត្រូវផឹកតែទឹកជ្រក្រះ ត្រូវបោស  
សំអាតផ្ទះសម្បែង សំរាមត្រូវចាក់  
ចោលឲ្យឆ្ងាយពីផ្ទះ ហើយជុតភ្លើង  
ត្រូវចាក់ថ្នាំ ត្រូវដោះអុត ។ ហាម  
ផ្លាបមិនឲ្យបរិភោគបន្លែស្រស់ ហើយនឹងផ្លែឈើខ្លី ។

ពាក្យពន្យល់ : ជម្ងឺសាសន្តរោគ = គឺជម្ងឺចាប់ឈឺម្តង ៗ ច្រើន  
នាក់ ហើយស្លាប់ចាប់ណាស់ ដូចជាជម្ងឺចុះក្អក ជម្ងឺប្រសូត ។ រោង =  
គឺជម្ងឺក្អកដែលហើយមានឆ្លាក់ឈាមផង ។ រលូស = គឺដំបៅដោយកាំបិត  
មុត ឬឈើមុត ។

ពាក្យសួរ: មានធម៌អ្វីខ្លះ ដែលជាធម៌តូច? ។ ការណាមួយដែល  
យើងត្រូវធ្វើដូចម្តេច? វេលាស្រកកើតធម៌យើងត្រូវប្រយ័ត្នដូចម្តេចខ្លះ? ។

អក្សរធំៈ- យើងមិនត្រូវបរិភោគផ្លែឈើខ្ចីទេ។

## ១១.- ក្រុមញាតិចៅកេត

ក្នុងគ្រូចៅកេត មានមនុស្សច្រើននាក់គឺ ឪពុកម្តាយវា បង  
ប្រុសវាពីរនាក់ ប្អូនស្រីវាម្នាក់ ហើយនឹងវា ។ ម្តាយវាក្មេងជាង  
ឪពុកវាបីឆ្នាំ ។ ប្អូនស្រីវាអាយុតិច  
ជាងវាពីរឆ្នាំ ។ ចៅកេតមានបង  
ប្អូនច្រើនទៀត កូនរបស់មាតាំង  
ម្តាយមីងវា ត្រូវជាបងប្អូនដ៏ជួន  
មួយវា ។ បងប្អូនដ៏ជួនមួយប្រុសវាម្នាក់នៅលើ គាត់ទើបនឹង  
ដណ្តឹងប្រពន្ធបានកូនក្រមុំម្នាក់ ហើយជិតរៀបការហើយ ។  
ជិតខាងឪពុកចៅកេតស្លាប់រាំងពីយូរហើយ ដ៏ជួនវាមេម៉ាយ



ចាស់ជរាភាស់ហើយ ។ ឯដំណឹងនៃតាខ្លាម្តាយវិ ដៅរស់ទាំង  
អស់ ជួនណា គាត់នៅជាមួយដឹងកូនប្រសាស្រីគាត់ ជួន  
កាល គាត់នៅជាមួយដឹងចៅប្រសាគាត់ម្នាក់ ដែលទើបនឹងមាន  
ប្រពន្ធ ។

ពាក្យពន្យល់— ក្រម = គំនូក ។ ញាតិ = គំបន់បួនជិតបុ  
ព្រួយគ្រប់ទាំងអស់ គេកំហៅថា ញាតិសន្តាន ដៅសន្តាន ដែរ ។ គ្រ =  
គំមួយក្រមមានតែឥតកម្លាយ ហើយនឹងកូន ។ លីវ = គំមិនទាន់មាន  
ប្រពន្ធបើជាប្រស ឬមិនទាន់មានប្តីបើជាស្រី ។ មេម៉ាយ = គំស្រីប្តី  
ស្លាប់ឬលែងគ្នា ។ ឆក = (ជាពាក្យស្តីលើពាក្យ ចាស់, គំបានសេច-  
ក្តីចាស់ ។ កូនប្រសា = គំកូនខេងខៀវកយកកូនខ្លួនធ្វើជាប្រពន្ធ  
ឬធ្វើជាប្តី ។

អក្ខរផ្គង់— ខំស្រឡា ។ ហើយកោតខ្លាច  
ទុក្ខក្លាយខំណាស់ ។

១២. - បន្តបន្តចៅកេត  
អូ

ឪពុកចៅកេតត្រូវបិញ្ចូមកយស្រីកំព្រាម្នាក់ទៀតផង ក្មួយ  
នេះមិនទាន់មានប្តីទេ ។ ប្អូនប្រុសម្តាយចៅកេតម្នាក់ក៏មិនទាន់  
មានប្រពន្ធដែរ គាត់នៅកម្លោះហើយគាត់នៅផ្ទះមួយម្នាក់ឯង ។  
បងថ្លៃឪពុកចៅកេតម្នាក់ ប្រពន្ធស្លាប់បានពីរឆ្នាំហើយ គាត់  
ពោះម៉ាយហើយនៅជាមួយនឹងខ្ញុំក៏ដរាបត្រូវ ហើយនឹងម្តាយ  
ក្មេកគាត់ ។ ប្អូនថ្លៃឪពុកចៅកេតម្នាក់ទើបនឹងលែងប្រពន្ធក៏  
នៅពោះម៉ាយដែរ ។

ចៅកេតស្រឡាញ់កោតខ្លាចស្លាប់បង្គាប់ ហើយដឹងគុណ  
ដ៏ដ្ឋានដ៏តារាណាល់ ពីព្រោះវាដឹងថាគាត់បង្កើតហើយបិញ្ចូមបី  
បាច់រក្សាឪពុកម្តាយវាហើយ យាយតា ។ បងប្រុសបង្កើតម្នាក់  
របស់ដ៏តាចៅកេត។ មិនស្គាល់ទេ ពីព្រោះគាត់អនិច្ចកម្មមុនវា  
កើត ។ មនុស្សទាំងអស់ក្នុងវង្សត្រកូលចៅកេតរាប់អាណត្តា  
ហើយជួយគ្នាណាស់ ។

ពាក្យពន្យល់: គំព្រៃ = គឺឥតកម្មម្តាយស្លាប់ចោលឬស្លាប់  
 ទាំងពីរខាត ។ បង្កើត = គឺបង្កើតប្រពន្ធឬទាត់ប្តី ។ ពោះម៉ាយ =  
 គឺប្រុសប្រពន្ធស្លាប់ឬលែងគ្នា ។ ខ្ញុំកំដៅព្រៃ = (ជាពាក្យស្នូលលើ  
 គ្នា, គឺអ្នកបំរើ ។ ម្តាយភ្នែក = គឺម្តាយទាត់ប្រពន្ធ ឬទាត់ប្តី ។  
 បីបាច់ក្បាល (ជាពាក្យស្នូលលើគ្នា) = គឺថែក្បាល ។ បងបង្កើត = គឺ  
 បងកើតមកអំពីឥតកម្មម្តាយជាមួយគ្នា ។ អនិច្ចកម្ម (ជាពាក្យស្នូល) = គឺ  
 ថាស្លាប់ ។ វង្សគ្រិក្ខុល = គឺគ្រិក្ខុលតែងជាមួយគ្នា ។

អក្ខរផ្ចង់: មនុស្សទាំងអស់ក៏ធ្វើប្រតិក្ខុល  
 ចៅកេតស្រឡាញ់រាប់អានគ្នាណាស់ ។



## ១៣.- ស្រឡាញ់បន់បន

កាលពីដើម មានខ្មែរម្នាក់ឈ្មោះប្រាក់ ជំពាក់បំណុល គេម្តែលោន រកសង់គេមិនបាន ទៅលក់ខ្លួននៅជាខ្ញុំព្រះអង្គ ម្ចាស់មួយព្រះអង្គ ។ ប្រាក់ជាមនុស្សទស្សនាហ៍ហើយប្រសប់ផង ខំធ្វើការបានតែបីឆ្នាំ រកបានប្រាក់ម្តែលោនដែលជំពាក់ គេនោះ ។ មុនដំបូង ប្រាក់គិតនឹងលោះខ្លួនគាត់ឲ្យរួចពីខ្ញុំគេ ប៉ុន្តែដល់ដឹងថា បុរសនៅជាខ្ញុំគេដូចគាត់ដែរ គាត់ក៏យកប្រាក់ ទាំងអស់ទៅលោះបុរសគាត់ ។

ដល់ព្រះអង្គម្ចាស់ ទ្រង់បានជ្រាបដូច្នោះ ទ្រង់មានព្រះ បន្ទូលថា ឯងបិតុល្លនឹងបុរសឯង អញឲ្យឯងរួចជាអ្នកជា ទៅរក បុរសឯងចុះ ហើយនៅជាមួយគ្នាឲ្យសុខសប្បាយ ។

បងបុរសប្រាក់ ឆ្លើយត្រឡប់ស្រឡាញ់គ្នាទៅវិញទៅហើយ ។

ពាក្យពន្យល់ - បំណុល = (មកពីពាក្យថា បុល) ប្រែថា ជំពាក់  
 គេ ។ ណែន = គឺប្រាក់ដែលស្រុកខ្មែរយើងចាយពីដើម គេធ្វើកង  
 ច្រវែលស្នូកជ្រូក ទម្ងន់ស្មើនឹងសាច់ប្រាក់ ១៦ រៀល ។ ប្រសប់ = គឺ  
 ចេះត្រួតធ្វើការ ។ លោះខ្លួន = គឺជូនប្រាក់គេឱ្យបានរួចខ្លួនពីខ្ញុំគេ ។  
ព្រះអន្តម្ចាស់ = គឺកូនស្តេច ។ ព្រះបន្ទូល = គឺនិយាយ ។ ជាអ្នកជា =  
 គឺរួចពីខ្ញុំគេ ។ ទ្រង់ = ពាក្យសំរាប់និយាយនឹងស្តេចដូចជាថា លោក ។

ពាក្យសួរ. ហេតុដូចម្តេចបានជាប្រាក់លក់ខ្លួនធ្វើជាខ្ញុំគេ? ប្រាក់  
 ជាមនុស្សដូចម្តេច? ប្រាក់កេ ប្រាក់បានប៉ុន្មាន? ដល់បានប្រាក់ហើយ  
 ប្រាក់គឺដូចម្តេច? ព្រះអន្តម្ចាស់មានព្រះបន្ទូលដូចម្តេច? ។

អក្ខរកថា: បងប្អូនប្រសើរ ត្រីត្រីត្រីស្រេ-  
 ង្សាញតាជាដរាប ។



## ១៤. - ចំណីអាហារខ្មែរ

បាយផ្អែមហើយ ម្ហូបហើយនឹងបង់ស្រីចៅម្ខាងដោះផ្លូវ  
ដាក់ហានដំរៀបក្នុងមាសដាក់លើកន្ទេលមួយ ។ នៅជិតខាង  
នោះ មានទឹកត្រីផ្អែម ។ ឡើយម្ហូប បង់បួនប្រុសស្រី ហើយ  
នឹងចៅម្ខាងអង្គុយជុំវិញម្ហូបក្តៅៗ នោះ ។ ម្ហូបនោះមានសម្ល  
បន្លែបង់ម្ហូបអម្ពិល ត្រីជ្រូកដុត ត្រីឆ្កែ អន្ទក់ស្រស់ ទឹកគ្រឿង  
មួយចាន ហើយនឹងសាច់ជ្រូកសាបដង់បន្លិច ។

គ្រឿននោះមិនសូវមូលចិត្តបរិភោគសាច់គោទេ ។ បួនស្រី  
ចៅម្ខាងមិនចេះស៊ីគ្រឿងបរិភោគ គេធ្វើទឹកជ្រូកក្នុងមួយចាន ដែល  
មានតែទឹកអំបិល ហើយនឹងម្ហូបក្របីចានសំរាប់ឲ្យវា ម្តេចក៏គេ  
មិនដាក់ ម្រើចក៏គេមិនដាក់ ។

ពាក្យពន្យល់ - ចាស = គឺច្របាច់ក្នុងមូល បំបែកធ្វើនឹងស្លាន  
សំរាប់ដាក់ចានម្ហូបស៊ី ។ បង់ = គឺដាក់គ្រឿងទៅក្នុងសម្ល ។ អន្ទក់ =  
គឺបន្លែដែលគេស៊ីដែលក្នុងទឹកគ្រឿង ។ ទឹកគ្រឿង = គឺទឹកដែលគេ  
គេដាក់គ្រឿងល្អ ។ បរិភោគ = គឺស៊ី ។

## ១៥. — ចិនស៊ីបាយ

ឬបចិនមានច្រើនមុខ គឺសាច់ជ្រូកកាត់ជាដុំតូចៗ ចៀន  
នឹងខ្លាញ់ ហើយដំឡើង សាច់ជ្រូកខ្លី មាន ឬទាស្មៅរ ពងទា  
ប្រៃ សាច់ក្រូច ។ ចិនស៊ីបាយនឹងចង្កេះ ។ កំពុងស៊ីបាយ ចិន  
ដឹកស្រាផង ។ លុះបរិភោគរួចហើយ គេដឹកទឹកតែ ។

អាហារសំខាន់របស់បារាំងគឺនំប៉័ង ។ បារាំងបរិភោគប្រើ  
បានទាប ស្លាបព្រា សម កាំបិតសំរាប់កាត់សាច់ កន្សែង  
ជួតដៃ ហើយដឹកស្រាទំពាំងបាយជូរពាក់ក្នុងកែវ ។ កាលណា  
បរិភោគរួចហើយ គេអាស្រ័យបង្គោលមានផ្លែឈើឬនំផ្សេងៗ ។



ពាក្យពន្យល់ — ចៀន = ដំបូងដំឡើង ។

ជ្រូកខ្លី = គឺជ្រូកក្លៀវក្លាមានដុំក្រីវីងផង ។ សំខាន់ = គឺ  
ធំបំផុត ។

អក្សរធំ ។ អាហារសំខាន់របស់ខ្មែរគឺបាយ។

## ១៦.- សំលៀកបំពាក់

សំលៀកបំពាក់ដែលយើងស្លៀកពាក់ ខ្លះធ្វើនឹងអម្បោះ  
ខ្លះធ្វើនឹងស្មៅត្រឫច ។

ខ្មែរប្រុសស្លៀកសំពត់បងក្អិន ហើយពាក់អាវត្រង់ ។  
ស្រីខ្មែរក៏ស្លៀកសំពត់ដែរ ប៉ុន្តែពាក់អាវបំពង់វែង ហើយបង់  
ក្រមាផង ។ ចាមផ្ទា ក្នុង ស្លៀកសារុង ។ នោះមានប្រើនឥណ្ឌ ។  
យួន បិទ ពារាំង ស្លៀកខោ ។ ខោយួន - បិទជើងធំទូលាយ  
ជាងខោបារាំង ។ យួនទាំងប្រុសទាំងស្រីពាក់អាវវែងជាក់ឡើង  
គោម្លាស់ ហើយប្រុសមានឈ្មួញដូចក្បាលផង ឯស្រីដូចក្បាល  
នឹងកន្សែងឬបាំងឆ្មៃប្រពាក់ម្នាក់ដួសធ្វើនឹងស្លឹកចាក ។ បិទកូន  
ឈ្នួល (ខ្នល់) ស្លៀកខោខ្លីពាក់កណ្តាលភ្លៅហើយលែងខ្លួន  
ទទេ ។ ខោបារាំងកើតតូចបង្អៀង ហើយមានឡើងពាក់ពីខាង  
មុខ ហើយនឹងហោប៉ៅសងខាងផង ។

ពាក្យតាមរាល់ . — វិច្ឆ័យ = គឺសំពត់ធ្វើនឹងស្រ្តីសរសៃឆ្មារល្អ ។

ការបំពាក់វិសេស = គឺការវាងចូល ដូចបំពាក់ជាក់ដល់ឯងនឹងមានវិសេស ហើយ

ចង្អៀត ។ ឈុត = គឺសំពត់មួយផ្ទាំងតូចដែលគេយកមករុំព័ទ្ធក្បាល ។

ស្លឹកចាក = ស្លឹកដូចស្លឹកត្នោត ប៉ុន្តែតូចជាងស្លឹកត្នោត ។

ពាក្យសួរ: គេយកអ្វីខ្វះមកធ្វើសំលៀកបំពាក់? ។ គេធ្វើដូចម្តេច? ។  
ខ្មែរប្រសស្លៀកដូចម្តេច? ។ ចុះខ្មែរស្រី? ។ ចាម ផ្កា ភ្នំ ភ្នំ ស្លៀកអ្វី? ។

អក្សរខ្លី . យើងត្រូវសំអាតសំលៀកបំពាក់

យើងជាដរាប ។

១៧. — សំលៀកបំពាក់ (ត)

នៅស្រុកក្តៅគេប្រើប្រាស់សំលៀកបំពាក់ស ហើយស្លៀក ។  
ឯស្រុករងា គេប្រើសំលៀកបំពាក់ខ្មៅ ហើយក្រាស់ ហៅថា  
សាក្សាត ធ្វើនឹងរោមសត្វចៀម ។

នៅស្រែកខ្មែរយើងសព្វថ្ងៃនេះ ខ្មែរប្រសមានអ្នករាជការ  
 ជំនើម ស្លៀកខោ ពាក់អាវបើកក ពាក់មួក ស្រោមជើង  
 ហើយនឹងស្បែកជើង ដូចជាបារាំងដែរ ហើយមានស្រីជាច្រើន  
 នៅទីក្រុងពាក់អាវខ្លី មានអាវទ្រតាប់ផង ។ ថ្ងៃបុណ្យ  
 ស្រីខ្មែរពាក់អាវប៉ាក់ជរ ហើយតែងខ្លួននឹងគ្រឿងមាស គឺខ្សែក  
 កន្ទាស់ក ខ្សែខ្លួន ខ្សែដៃ បិញ្ចៀន ទំហូ ការ រយ៉ាដាំ  
 ត្បូងពេជ្រ ឬត្បូងថ្មផ្សេងៗតាមមាន តាមក្រី ។ ក្មេងស្រី  
 ដូចៗ ពាក់កងជើង ស្រីក្រមុំកូនកាត់បិទ ស្លៀតស្លៀតសក់  
 នៅផ្ទះសក់ផង ។

ពាក្យពន្យល់ : ពាក់ជរ = គឺជាក់ជរជនឱ្យល្អមើល ។ កែងខ្លួន =

គឺធ្វើខ្លួនឱ្យល្អ ។ ត្បូងពេជ្រ = គឺត្បូងថ្មល្អបំផុតគឺផ្កា ។ ។ កូនកាត់ =

គឺកូនកើតមកពីឪពុកម្តាយសាសន៍ខុសគ្នា គឺម្តាយខ្មែរឪពុកបិទ ។

ពាក្យសួរ : នៅស្រុកនោះ គេប្រើសំលៀកបំពាក់ដូចម្តេច ? ។  
 ចុះនៅស្រុកនោះ ? ។ ខ្មែរអ្នករាជការស្លៀកពាក់ដូចម្តេច ? ។ វេលាថ្ងៃ  
 បុណ្យ ស្រីខ្មែរស្លៀកពាក់ដូចម្តេច ? ។

អក្ខរផ្ចង់ : ថ្ងៃបុណ្យ ខំតែឆ្ងល់នឹងសំលៀក  
 បំពាក់ថ្មី ។

### ១៨. — អំពីទីលំនៅ - ផ្ទះខ្មែរ

ខ្មែរនៅផ្ទះសង់លើបន្ទាល់ខ្ពស់ពីដី ធ្វើនឹងឈើ ឬនឹងឫស្សី  
 ប្រក់ស្លឹកត្នោត ឬស្បូវ ។ តាមធម្មតា សសរធ្វើនឹងឈើជាប់  
 រទាបធ្វើនឹងបន្ទះឫស្សីត្បាញ ជញ្ជាំងធ្វើនឹងស្លឹកឬនឹងឫស្សីដែរ។  
 តាមទំនៀមទំលាប់ខ្មែរមិនធ្វើទ្វារបង្អួចប្រើសទេ មានតែទ្វារចូល  
 មួយហើយនឹងបង្អួចតូចៗពីរបី ។ គេចូលផ្ទះឡើងតាមជណ្តើរ។  
 នៅក្នុងផ្ទះអ្នកក្រី តុក្កតាន កៅអីក្កតាន ជើងម៉ាក្កតាន ទូក្កតាន

ទូចានក៏គ្មាន ហើយត្រីក៏គ្មានដែរ ។ គេដេកលើកន្ទេល  
ក្រាលលើរតាប ។ បន្ទប់ទទួលភ្ញៀវនៅលែងក្រៅធ្វើជាបន្ទប់  
ស៊ីបាយផង ។ ប៉ុន្តែអ្នកមានគ្រាន់បើ ហើយនឹងតាម្ពីន្ទ្រមាន  
ផ្ទះឈើ ក្រាលក្តារ ប្រក់ភ្លៀង ។ អ្នកមានផ្ទះមានផ្ទះផ្ទៃ  
ពីរជាន់ហើយមានពិធានផង ។



ពាក្យពន្យល់ : ចន្ទល់ = គឺឈើបន្លើលសម្រាប់ទល់ព័ត្រាម ។  
ស្បូវ = គឺស្មៅមួយយ៉ាង ស្លឹកតូចវែងសម្រាប់ប្រក់ផ្ទះ ។ ភ្លៀង = គឺមនុស្ស  
មកសួរ ឬមកលេងផ្ទះ ។ ផ្ទះពីរជាន់ = ផ្ទះមានថ្នាក់លើថ្នាក់ក្រោម ។  
ពិធាន = គឺធ្វើពីក្តារ ឬពីឆ្មារអប់ទព័ត្រាមដំបូលកុំឱ្យក្តៅ ។

ពាក្យសួរ : ផ្ទះខ្មែរគេសន្លឹបបដូចម្តេច? ។ គេច្រើនតែប្រក់ខ្លី  
អ្វី? ។ គេចលន្ទ្រឡើងតាមអ្វី? ។ ផ្ទះអ្នកមានធំ គេច្រើនតែធ្វើដូចម្តេច? ។

អក្ខរូបផ្ទះ : យើងត្រូវបោសសំអាតផ្ទះរាល់

ថ្ងៃ ។

## ១៧ - ភូមិខ្ញុំ

ភូមិខ្ញុំនៅជិតក្រុង មានផ្លូវច្រើនមួយទៅពីភ្នំពេញកាត់  
ភូមិសោះ ។ ផ្លូវនោះធំទូលាយក្រាលថ្ម ហើយចាក់កៅស៊ូផង ។  
បើទៅភូមិសោះគេត្រូវចុះពីផ្លូវធំ ហើយដើរតាមផ្លូវជើងមួយទៅ ។  
នៅជួរវិស្សា ផ្លូវជើងនេះមានទឹកជាក់ជាប្លុកដុំៗ មានភក់ ហើយ  
មានក្រហេងក្រហូងជាច្រើនអន្លើ ប៉ុន្តែក្នុងផ្លូវប្រាំង រទេះគា  
បរទៅបានក្នុងមួយថ្ងៃដល់ភូមិ ។ នៅបីឆ្នាំមុនសង់ខាងផ្លូវច្រើន  
ត្រង់កន្លែងផ្លូវបែកចុះទៅភូមិ មានផ្ទះតៀមបិទលក់ទំនិញពីរបី ។

ផ្ទះទាំងអស់នៅភូមិសោះ សុទ្ធតែសង់លើបន្ទប់ខ្ពស់ពីដី  
ហើយប្រក់ស្លឹក មានតែផ្ទះមេឃុំមួយប្រក់ក្បឿង ហើយល្អជាង  
គេ ។ ផ្ទះទាំងនោះមានរបងបង្គោលឫស្សីត្រូវទុំវិញ នៅក្នុងរបង  
នោះ មានដើមបេក ដូង ស្លា ខ្នុរ ទៀប ត្របែក ល្មុត  
មៀន ទទឹម ។ ផ្ទះខ្លះមានក្រាលគោធ្វើនៅកៀនក្បែររបង  
ទ្រង់ជ្រូក ហើយនឹងទ្រង់មាន់ធ្វើនៅក្រោមម្លប់ដើមស្វាយ ។



នៅប៉ុងម្ខាងឆ្ងាយបន្តិច ហើយជិតសាលារៀន មានផ្សារមួយ  
ដំបូលប្រក់ក្បឿង សសរឈើ បំហា ឥតជញ្ជាំង គឺនៅផ្សារ  
នោះហើយ ដែលអ្នកស្រុកតែងតែនាំទំនិញទៅដាក់លក់ ហើយ  
នឹងទិញដូររាល់ព្រឹក ។

## ២១.- ផ្សារនៅភូមិទំ

ផ្សារនោះនៅកណ្តាលភូមិ សង់នៅជិតមាត់ផ្លូវទេឡាន។  
សសរធ្វើនឹងឥដ្ឋចាក់បាយអ ដំបូលប្រក់ក្បឿង ហើយបំហាឥត  
ជញ្ជាំង ទំហំធំល្មម បណ្តោយ  
ប្រវែងប្រហែល ២០ម៉ែត្រ ទទឹង  
ប្រហែល ១៥ម៉ែត្រ ។ ក្នុងផ្សារ  
មានបែកជាប្រែនល្វែង ។ ក្នុង  
ល្វែងមួយ មានបិទលក់សាច់ជ្រូក ហើយនឹងសាច់គោ ជាក់គុ  
ជំរុបជាដើម ។ នៅល្វែងមួយទៀត មានស្រីអ្នកលក់ត្រីអង្កុយ



បិណ្ឌ ដាក់កញ្ចើត្រីតាំងមុខ មានត្រីរស់ (ត្រីស្រស់)  
 ត្រីជាប់ ត្រីជ្រូត ត្រីផ្អែរ អន្លង់ ក្លាមសមុទ្រ បង្កង់ ។ កន្លែងដាក់  
 សាប ហើយនឹងត្រីនេះ គេបោសលាងរាល់ថ្ងៃ ប៉ុន្តែនៅតែគុំ  
 ក្នុងពុលស្រួល ។ ល្វែងបន្ទាប់ទៀត មានអ្នកលក់ចំណី ដំរៀប  
 ដង្ហែតា រួចទើបដល់អ្នកលក់មាត់ទា ដែលឈឺហើយនឹងបន្លែគ្រប់  
 មុខគេគរទំនិញលក់លើរាង ។ នៅក្បែរនោះមានពួកអ្នកលក់ប្រាំ  
 រកពានដំរៀបប្រាំសំបកឈើ ហើយនឹងឫសឈើចងជាបាប់តូចៗ  
 វាត់លើកន្ទោក្រាលនៅដី ។

រាល់ព្រឹក នៅទីផ្សារមានមនុស្សដាច្រើន ដើរទៅដើរមក  
 ប៉ះគ្នាបង្ហើតពីភក្ត្រដើរណាស់ ។ អ្នកទិញ ហើយនឹងអ្នកលក់  
 ជំនែកគ្នាអស់ថ្ងៃទំនិញពុលស្រួល វិហឹង ។

---

## ២១. - ការអ្នកធ្វើស្រែ

អ្នកស្រែមានការធ្វើគ្រប់រយ្យ គ្រប់ពេលវេលា តាំងពី  
ដើមឆ្នាំ រហូតដល់ចុងឆ្នាំ ។ កាលណាបូលក្នុងរដូវវស្សា  
ហើយ មុនដំបូងគេរៀបបំប្រែជាប់ប្រដាសរាប់ធ្វើស្រែ គឺចប  
នង្គ័ល រតាត ហើយកាលណាឆ្លៀងធ្លាក់ច្រើនហើយ គេក៏  
រាប់ថ្នាល រួចគេយកស្រូវពូជដែលគេត្រឹមរក ហើយដែល



មានបិប្ផតូចទៅសាបក្នុងថ្នាល  
នោះ ។ ខែរក្សាស្រែនឹងនង្គ័ល  
ទឹមគោ ឬក្របី ។ លុះដល់សំ  
ណាបដុះបានក៏ព័រល្មមហើយ  
គេដឹកវាយកៈទៅក្នុងក្នុងស្រែធំ ។ ការដឹកស្ទឹងនេះច្រើនតែស្រែ  
ធ្វើ ដល់ស្ទឹងរួចហើយគេត្រូវរំលឹកសន្លឹងទៀតទាល់តែស្រូវចេញ  
ដំណាក់ដំបោងឆ្មៅ រួចរក រើសប្រយ័ត្នកុំឱ្យសត្វស៊ី ។ ល ។

ពាក្យពន្យល់ : រដូវវស្សា = គឺរដូវភ្លៀង ។ ថ្នាល = គឺ  
ស្រែតូច ។ សំរាប់សាបស្រែ ។ សំណាប = គឺស្រែទើបនឹងដុះនៅក្នុង  
ថ្នាល ។ សន្លឹ = គឺស្រែដែលគេស្ទូននៅក្នុងស្រែ ។ ស្រែចេញ =  
គឺស្រែតាំងមានផ្លែ ។

ពាក្យល្អ : កាលណាចូលក្នុងរដូវវស្សាហើយ អ្នកស្រែត្រូវរៀប  
ចំអ្វី? ។ កាលណាភ្លៀងធ្លាក់ច្រើនហើយ អ្នកស្រែត្រូវធ្វើអ្វី? ។

អក្ខរផ្ចង់ : ក្នុងរដូវវស្សា រាល់ពេល មាន  
មនុស្សធ្វើការក្នុងស្រែ ។



## ២២. - ការអ្នកធ្វើស្រែ (ត)

បើកាលណារាំងភ្លៀងហើយ គ្មានទឹកក្នុងស្រែ គេបាបទឹក  
ពីប្លុក-ត្រពាំង ឬពីប្រឡាយទឹកជិតខាងបញ្ចូលស្រែ គេបាបទឹក  
នឹងស្មាប ជួនណា គេដឹករង្វះកាត់ភ្លៀសបង្ហូរទឹកដាក់ស្រែ ។

ដល់កាលណាស្រូវទុំហើយ គេប្រើស្រូវនោះនឹងកណ្តាប់? គេ



កណ្តាប់

កាត់ពាក់កណ្តាលដើម បង  
ជាកណ្តាប់ រួចគេជញ្ជូនទៅ  
ក្នុងលានមួយ រួចហើយ  
គេបោក ឬបែនកណ្តាប់នោះ  
ឲ្យគ្រាប់ស្រូវជ្រុះចេញពីគ្រាប់។

ឯបម្លើងគេត្រូវទុកឲ្យគោ ឬក្របីស៊ីក្នុងរង្វង់ប្រាំង ឬទុកប្រក់ខ្នុរ។

ពាក្យពន្យល់ : ស្មាច = គឺប្រដាប់ធ្វើពីឈើលុះកណ្តាលដូចស្រក

មានដងសម្រាប់កាន់បាចជីក គេចង់ឲ្យរន្ធនឹងឈើជ្រាងបី ។ កណ្តាប់ =

គឺបាចស្រូវ ។ លាន = គឺដីដែលគេធ្វើឲ្យលើនឹងសំរាប់បោកស្រូវ ។

បោកស្រូវ = គឺយកកណ្តាប់ទៅបោកនឹងគ្រាប់បញ្ជូររាងទេឲ្យជ្រុះគ្រាប់

ស្រូវ ។ បែនស្រូវ = គឺយកកណ្តាប់ទៅដាន់ឲ្យរន្ធនឹងដើមឲ្យជ្រុះគ្រាប់

ស្រូវ ។

គួរស្រវ = គឺចង្ហាមនៃស្រវ ។ ចំបើង = គឺដើមស្រវដែលជ្រុះគាច់  
អស់ហើយ ។ រដូវប្រាំង = គឺរដូវគ្មានភ្លៀងហើយក្តៅផង ។

ពាក្យសួរ : បើគ្មានទឹកក្នុងស្រ គេត្រូវធ្វើដូចម្តេច ? ។ គេបាច  
ទឹកពីឯណាមកដាក់ ? ។ គេបាចទឹកនឹងអ្វី ? ។

អក្សរផ្ចង់ - គេប្រើតស្រវនឹងកណ្តៀវ ។

## ២៣ - ស្រវ

ដំណាំធំបំផុតនៅប្រទេសកម្ពុជាគឺស្រូវ គេដាំស្រូវសឹងតែ  
គ្រប់កន្លែង ហើយច្រើនក្នុងខែត្រីកំឡុងធំ តាកែវ កំពត ហើយ  
នឹងស្វាយរៀង ។ តាមធម្មតា គេដាំស្រូវបានតែមួយដងក្នុង  
មួយឆ្នាំ គេធ្វើស្រែនៅរដូវវស្សាដំបូងរៀង គេហៅថា ស្រូវវស្សា  
ក្តៅ គេដាំចាប់ពីខែមិថុនា ឬច្រើន រហូតដល់ខែសីហា ដែលទឹករីងមិនដាច់ គេ  
ក៏ធ្វើស្រែនៅរដូវប្រាំងដែរ គេហៅថា ស្រូវប្រាំង ។ ស្រូវមាន

ច្រើនបែប គឺស្រូវខ្សាយសម្រាប់ដាំបាយបរិភោគ ស្រូវដំណើប  
សំរាប់ធ្វើនំ ស្រូវសាល ស្រូវធ្ងន់ ស្រូវឡើងទឹកដែលគេដាំក្នុង  
បឹងត្រពាំង ឬនៅទីដីទំនាបដែលទឹកជំនន់លិច វាល្បឿង  
តាមទឹក ។

ពាក្យពន្យល់ : ប្រទេសកម្ពុជា = គឺស្រុកខ្មែរ ។ តំបន់ = គឺ  
កន្លែង ។ ស្រូវដំណើប = គឺស្រូវបាយទន់ហើយស្អិត ។ ស្រូវសាល =  
គឺស្រូវតាបផ្លែ ។ ស្រូវធ្ងន់ = គឺស្រូវក្រៃធ្ងន់ ។

ពាក្យសួរ : ដណាំអ្វីដែលជាធំបំផុត នៅក្នុងស្រុកខ្មែរ ? ។ គេដាំ  
ស្រូវច្រើន នៅកន្លែងណាខ្លះ ? ។ គេធ្វើស្រែ នៅរដូវណា ? ។

អក្សរផ្ចង់ : ស្រូវជាដំណាំធំបំផុត នៅស្រុក

ខ្មែរ ។



## ២៤. - អំពីដំណាំ

ក្រៅអំពីស្រូវ អ្នកស្រែកម្រិតទន្លេធំដាំពោត ដំឡូង សណ្តែក  
សណ្តែកដី កប្បាស ត្រី ល្ង ប្រាំ អំពៅ ។ អ្នកខ្លះមានដាំល្អុង  
ខ្វែរផងសំរាប់យកប្រេង ហើយនឹងមន ដើម្បីយកស្លឹកវាឲ្យដង្កូវ  
តាងស៊ី ។ ពោត ដំឡូង ហើយនឹងមើមក្នុងគេស៊ីជំនួសបាយ  
បាន នៅវេលាស្រែកអស់បាយ ។

ឯដើមឈើស្ពឺផ្នែកមានប្រើនណាស់ដែរ គឺបេក ដូង ស្លា  
ខ្វរ ស្វាយ ល្អុង ត្របែក ទៀប ម្នាស់ ល្អុត មៀន ទទឹម



ក្របឆ្មារ ក្របពោធិ៍សាត់ ក្របបឹង  
ក្របឃ្លិច ស្ពឺ ហើយនឹងត្នោត គេ  
ដាំប្រើក្នុងខេត្តខ្លះ នៅស្រែកស្រែ  
សំរាប់យកទឹកត្រីផ្កាវា ធ្វើជាស្ករ

ក៏បាន ផឹកក៏បាន ហើយនឹងយកស្លឹកវាសំរាប់ប្រក់ផ្ទះ ។ នៅ  
គ្រប់ផ្ទះខ្មែរ គេជាប់ ដំពោះខ្វះស្ពឺស្លា ប៉ុន្តែគេមិនសូវយើង



មានស្លូតផ្កាទេ រឿយ ។ គេឃើញមានតែបំប៉នបន្លែ គេដាំ  
 ច្រូតកំ ឱ្យកំ ត្រឡប់ល្អិត ល្អិត ខ្លួន បើបោះ ត្រប់ម្តេស ។

ពាក្យសួរ— គ្រោងត្រូវ នៅស្រុកខ្មែរគេដាំដំណាំអ្វីទៀត? ។  
 ដំណាំអ្វីខ្លះ ដែលគេដាំយកផ្លែ? ។ ដំណាំអ្វីខ្លះ ដែលគេដាំយកមើម? ។  
 ដំណាំអ្វីខ្លះ ដែលគេដាំយកគ្រាប់? ។ ដំណាំអ្វីខ្លះ ដែលគេដាំយកស្លឹក? ។  
 វេលាស្រុកអត់បាយ គេស៊ីអ្វីដ៏ស្រស់បាយធាន? ។ ដើមត្នោតយ៉ាងដូច  
 ម្តេច? ។ ដើមត្នោតមានប្រយោជន៍អ្វីខ្លះ? ។

អក្សរដ្ឋកថា— រំពៅ ហើយនឹងត្នោត តើយក  
 ទឹកវាធ្វើស្រូវ ។

## ២៥- សត្វស្រុក

គោ ក្របី សេះ ផ្លែ ឆ្មា ជ្រូក មាន់ ទា ក្បាល  
 ចៀម ពពែជាសត្វស្រុក សត្វអស់ទាំងនេះ ខ្លះជួយធ្វើការឲ្យ  
 យើង ដូចជាខ្ញុំកំដរ គេហៅថា សត្វបំប៉ន ។

ធ្លាប់កណ្តុរ ។ ឆ្កែចាំផ្ទះការពារនឹងចោរកុំឲ្យចូលលួចទ្រព្យ  
សម្បត្តិ វាព្រៃសហើយវាដេញទាំងចោរ ។ ជ្រូកយើងយកសាច់វា  
បរិភោគ ។ មាន ១ យើងយកពងវា ហើយនឹងសាច់វាដែរ ។



គោក្របីសំរាប់កូនដី ក្របី  
មានស្បែកវែងហើយស្រួច  
វាចូលចិត្តដេកត្រាំទឹក  
ណាស់ ហើយពេកែហែល  
ទឹកណាស់ផង វាហែលឆ្លងទន្លេត្រើយម្ខាងទៅត្រើយម្ខាង ។  
សេះសំរាប់ជិះ ហើយនឹងអូសរទេះ ។ ដំរីកំណើតជាសត្វព្រៃ  
គេទាក់វាយកមកដំឡើងចិញ្ចឹមធ្វើជាសត្វស្រុក សំរាប់ដឹកជំនាញ  
ធ្ងន់ ។ វាមានប្រមោយមួយវែងសំរាប់ធ្វើជាដៃ កន្ទុយវាខ្លីស្លែក  
វាគ្រាស់ហើយមានរោមតិច ភ្នែកវាវែងបានថ្លែណាស់ គេយក  
ភ្នែកវាធ្វើកង ដងប៉ាកកា កន្ទុយបារីក្រាសសិតសក់ ប្រអប់។ល។

សត្វទាំងអស់នេះមានប្រយោជន៍នឹងយើង ហេតុដូច្នេះយើង  
ត្រូវឲ្យបំណីវាឡើង ត្រូវបែរក្នុងវា ត្រូវកុំវាយធ្វើបាបវាឲ្យសោះ ។

# ២៦. - មេទន្តេញ

សង្ខតសរសេរ អស់អញ  
កុំខឹង ទើបបានជាគាប់ សង្ខត  
សូត្ររៀន ដោយគ្រូប្រាជ្ញ កុំ  
ធ្វើលេលាប់ ដោយចិត្តមាក់  
ងាយ ។ អាសូរមេបា ចិត្តមាក់



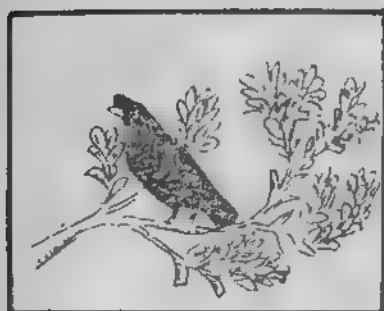
រក្សា ពុំឲ្យអន្តរាយ អាចយកមកផ្ញើ នឹងគ្រូបាជ្ញាយ ហេតុ  
ចង់ពណ៌នាយ ក្នុងនាលោកិយ ។ (ច្បាប់ចម្រើន)

ពាក្យពន្យល់៖ សង្ខត = ទស្សនៈរឿង ។ អស់អញ =  
គឺស្មោះចំពោះលើខ្លួន ។ លេលាប់ = ធ្វើតាមចិត្ត ធ្វើសប្បុរស ។  
ប្រាជ្ញ (ប្រជ្ញ) = គឺបញ្ញត្តការដែលគេបានសំរេចហើយ ។ មេបា =  
នាយឧត្តម (ពាក្យបុរាណហៅថាមេបា) ។ ពណ៌នាយ = គឺស្នូនរឿង ។

អក្ខរធិ៖ អាសូរមេបា ចិត្តមាក់រក្សា ពុំឲ្យ

អន្តរាយ ។  
១

# ២៧. - ទំនុកច្រៀង



សារិកាកែវឈើ ស៊ីអីកង់ ។  
 ស៊ីផ្លែដំបង ប្រចឹកគ្នាលេង ។  
 ស្លាបវាចាក់ក្បាប់ មាត់វាធ្វើភ្លេង  
 ប្រចឹកគ្នាលេង លើមែកព្រឹក្សា ។

ពាក្យពន្យល់: សារិកាកែវ = សត្វស្វាម ចេះតែបំពាក្យ  
 មនុស្ស បើគេយកមកចិញ្ចឹម ។ ប្រចឹក = គឺទាត្នាលេងនឹងចំពុះ ។  
 ព្រឹក្សា = គឺដើមឈើ ។

ពាក្យសួរ: អ្នកដែលឃើញសារិកាកែវឬទេ? ។ ឃើញឯណា? ។  
 វាចេះអ្វីអ្វីខ្លះ? ។ ហេតុអ្វីបានជាគេចាប់វាយកមកចិញ្ចឹម? ។ ចិញ្ចឹមសត្វ  
 ទុកក្នុងទ្រង់ដូច្នេះ ជាតារល្អឬទេ? ។ តើព្រះអ្វី? ។

អក្សរផ្គង់: ស្លាបវាចាក់ក្បាប់ មាត់វាធ្វើភ្លេង ។

២៨. - ប្រដាប់ដឹកនាំអ៊ីក័ន

មិនប្រសប់ធ្វើជំនួញណាស់ លក់ដូរតូចណាស់ ។ ខ្មែរមិន  
ធ្លាប់ធ្វើជំនួញទេ មិនសូវហ៊ានធ្វើទេ ខ្លាចខាត គេចូលបិត  
ធ្វើស្រែ បំបែកយកដីលលក់ឲ្យមិន ។ ការដែលទុកឲ្យមិនធ្វើ  
ជំនួញដូច្នេះ មិនបានជំនោញជាប្រាក់ច្រើនណាស់ ។

ការជំនួញនៅស្រុកខ្មែរ ធ្វើជាមួយនឹងប្រទេសវៀតណាម  
ខាងត្បូង តាមដីជើងទឹកក៏បាន តាមដីជើងគោកក៏បាន ។  
តាមដីជើងទឹក គេដឹកនាំទំនិញនឹងកប៉ាល់ ឬនឹងទូកប៉ុកបាយ  
(ទូកថ្លៃ) តាមទន្លេមេកុង ទៅដល់ក្រុងព្រៃនគរ រួចមានកប៉ាល់  
សមុទ្រនាំចេញទៅប្រទេសជប៉ុនវៀត ។

កាលបុរាណដែលគេចូលបរិភោគនៅ ប្រទេសកម្ពុជា គ្មាន  
ផ្លែឈើទេ គេដើរដំណើរតាមដីជើង គេដើរទេះទេ ឬដើរក្រដាស  
ឬចែវតាមទន្លេ-ស្ទឹង ឬត្រែក ដើរដំណើរយ៉ាងនេះពិបាកណាស់  
ហើយ ឬណា ។ សព្វថ្ងៃនេះមានផ្លូវបំប្លែងប្រាសពីខាងក្នុង មាន

ស្តានឆ្លង់ត្រក ហើយមានរទេះឡានដឹកគាំទ្រនិញ នឹងអ្នក  
ដំណើរពីក្រុងមួយទៅក្រុងមួយបានឆាប់រហ័សដូចចិត្ត ហើយ  
មានទាំងផ្លូវទេះភ្លើងភ្លៀងផង ពីក្រុងភ្នំពេញទៅដល់ព្រំប្រទល់  
ដែនប្រទេសថៃ ។

២៩ - ក្នុងត្រកូលមួយៗធ្វើការទាំងអស់គ្នា

ឪពុកខ្ញុំ នឹងបងប្រុសខ្ញុំធ្វើការដីស្រែ ម្តាយខ្ញុំលក់ដូរឯផ្សារ  
បងស្រីខ្ញុំធ្វើការផ្ទះ គាត់បោសសំអាតផ្ទះ រៀបចំទុកដាក់អីវ៉ាន់



ធ្វើបុប្ផលី ប៉ះជួសជុលសំ-

លៀកបំពាក់ ។ គេទាំងអស់គ្នា

មានមុខការគ្រប់ខ្លួន តែខ្ញុំមួយ

ទីតាំងការប្រយោជន៍អ្វី ប៉ុន្តែខ្ញុំធ្វើការនឹងរៀនសូត្រនេះដែរ

ខ្ញុំរៀនឲ្យបានជាមនុស្សចេះដឹងមានប្រយោជន៍ ទៅមុខទៀត ។

ពាក្យពន្យល់ : អីវ៉ាន់ = របស់ផ្សេងៗ ។ ប៉ះ = គំរែរសំពត់

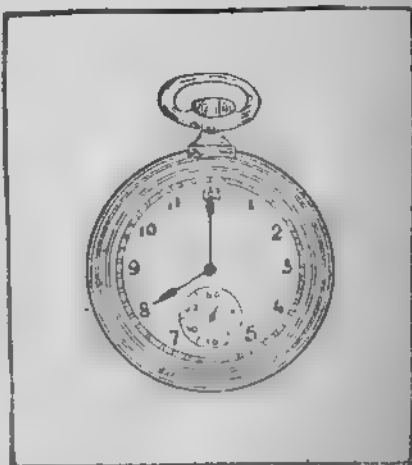
មួយបន្ទះបិទកន្លែងណាដែលសំលៀកបំពាក់រំហែក ។

ពាក្យសួរ : ឥតអ្នកធ្វើអ្វី ? ។ ម្តាយអ្នកធ្វើអ្វី ? ។ បងប្រុស ស្រី  
អ្នកធ្វើអ្វី ? ។ អ្នកធ្វើអ្វី ? ។

អក្សរធំ : រាល់គ្នាមានការធ្វើត្រឹមខ្លួន ។

## ៣០ - ពេលវេលា

ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមិនទៅណាទេ ខ្ញុំនៅផ្ទះ ។ ស្អែក ខ្ញុំមិនទំនេរទេ  
ខ្ញុំមិននៅផ្ទះទេ ខ្ញុំទៅសួរបងប្អូន  
ហើយខាងស្អែក ខ្ញុំត្រឡប់មក  
វិញ ។ ពីម្សិលមិញ ចៅកេត  
វាសរសេរសំបុត្រដើរទៅឲ្យពួក  
ម្តាយវា ។ ឈ្មោះអ៊ុចទេបដឹង  
បុលផ្សោតពីម្សិលមិញថ្ងៃ (ម្សិល  
មិញ) ។ ឈ្មោះម៉ៅទេបដឹងទៅអំពីមិញ (អម្បាញ់មិញ) ។  
ត្រឹមមិញ ត្រជាក់ស្រួល ឥឡូវនេះក្ដៅ ។ ត្រឹមនេះយើងឈប់



រៀន ។ ពេលព្រឹក រាល់ថ្ងៃ យើងត្រូវរៀនពីម៉ោងប្រាំពីរកន្លះដល់  
ម៉ោងបួនដង្កាប់ ហើយពេលរសៀល គឺម៉ោងបីដល់ម៉ោងប្រាំ  
ល្ងាច ។ រាល់ព្រឹក ខ្ញុំក្រោកពីដេកពីព្រលឹម ប្រញាប់នឹងទៅ  
សាលារៀន ។ អ្នកត្រូវមករៀនឲ្យរាន់ម៉ោង ។ ថ្ងៃត្រង់  
ឱ្យពុកម្តាយខ្ញុំស៊ីសាបាយ ខ្ញុំក៏ទទួលទានជាមួយនឹងគាត់ដែរ ។  
ម៉ោងបីនាទី អ្នកបញ្ចប់រៀន ។ ដល់ម៉ោងហើយឬនៅ ។  
ដល់ម៉ោងហើយ ។ ហួសម៉ោងហើយ ។ ដិតដល់ម៉ោង  
ហើយ ។ ទៅបន្តិចទៀត ។ ម៉ោងប្រាំខ្លះដប់នាទី ។

### ៣១. — យប់ អាទិត្យ ខែ ឆ្នាំ

ឯងមកដល់ពីកាលណា (ពីអង្គាល់) ។ ខ្ញុំបាទទើបនឹង  
មកដល់អំឡុង (អម្បាញ់ម៉ាញ់) ។ ខ្ញុំ ទេមកដល់យូរបន្តិច  
ហើយ ។ តើយប់មិញ មានភ្លៀងច្រើន ហើយមានខ្យល់ព្យុះផង ។  
តាំងពីព្រលប់ដល់កន្លះយប់ ខ្ញុំរង់ចាំ ទទួលទាន



ដំណេកពុំសូវលក់ទេ ឥឡូវខ្ញុំក៏សំរាន្តមិនបានដែរ ។ ពីរខែ  
មុន ខ្ញុំឈឺមួយអាទិត្យ ។ គឺឆ្នាំទៅ មានភ្លៀងតិចណាស់ ។  
ឆ្នាំក្រោយប្រហែលមានភ្លៀងច្រើន ។ ថ្ងៃណាអ្នកឈប់ភៀន ។  
ថ្ងៃនេះថ្ងៃអី ។ ថ្ងៃនេះថ្ងៃអាទិត្យ ។ មួយអាទិត្យ មានប្រាំពីរថ្ងៃ គឺ  
ថ្ងៃអាទិត្យ . ចន្ទ . អង្គារ . ពុធ . ព្រហស្បតិ៍ . សុក្រ . សៅរ៍ ។ ក្នុង  
មួយឆ្នាំ មាន ១២ ខែ គឺខែមិគសិរ . បុស្ស . មាឃ . ជិល្គ . ចេត្រ .  
ពិសាខ . ជេស្ឋ . អាសាឍ . ព្រាតណ៍ . ភទ្របទ . អស្សុជ . ភត្តិក ។  
ខ្មែរបែកខ្លែងមួយ ។ ជាពីរបំណែក បំណែកខាងដើម គឺខែភ្នំ  
ហៅថា ឡើង បំណែកខាងដំបូង ហៅថា រលោច គេរាប់ថា ១ កើត  
២ កើត . . . រហូតដល់ ១៥ កើត គឺថ្ងៃពេញបូណ៌មី រួច ១ រោច  
២ រោច . . . រហូតដល់ ១៥ ឬ ១៥ រោច គឺថ្ងៃខែដាច់ ។ ថ្ងៃ  
៨ កើត ថ្ងៃ ៨ រោច ថ្ងៃពេញបូណ៌មី ថ្ងៃខែដាច់ ជាថ្ងៃសីល ។

---

## ៣២. - វត្ត

វត្តនៅក្នុងភូមិ មានរបងបង្គោលឈើព័ទ្ធជុំវិញ ។ ព្រះ  
វិហារសាងលើដីទួលធំមួយ រាងបួនជ្រុងទ្រវែង ។ នៅក្នុងវត្ត  
មានកុដិលោកសង្ឃជាច្រើន សង់លើចន្ទល់ខ្ពស់ពីដី ។ នៅ  
កណ្តាលទីធ្លា មុខកុដិលោកគ្រូចៅអធិការ មានព្រះវិហារ ហើយ  
នៅខាងស្តាំ មានសាលាមួយធំសម្រាប់លោកឆាន់ ខាងឆ្វេង  
មានសាលាមួយទៀត សំរាប់ឧបាសកជើងវត្តមកប្រជុំគ្នាធ្វើ  
បុណ្យ ។ បើចូលទៅក្នុងព្រះវិហារ គេឃើញព្រះពុទ្ធរូបធំមួយ  
ព្រះអង្គ ហើយនឹងព្រះពុទ្ធរូបតូចៗ ជាច្រើនដាក់នៅសងខាង  
លើព្រះបល្ល័ង្ក ហើយនៅជិតខាងនោះ មានសួរធំមួយ សំរាប់  
វាយប្រែអូលឧបាសក ហើយនឹងលោកសង្ឃ កាលណាមាន  
បុណ្យក្នុងវត្ត ។

នៅវិលាវិថីសីល អស់ទាំងឧបាសកអ្នកកាន់សីលចូល  
ទៅក្នុងវត្តស្តាប់លោកសូត្រធម៌ ។

## ៣៣. - ចៅកេតបំរើលោកត្រីវា

រាល់ត្រីក ចៅកេតភ្ញាក់ពីព្រលឹម ទៅដងទឹកដាក់ពាង ហើយ  
ដងទឹកប្រគេនលោកត្រីវាលុបច្រះភ័ក្ត្រ រួចចៅកេតបោសសំអាត  
លើកុដិ ក្រោមកុដិ រួចហើយ វាយកបាតនឹងបានស្រាក់មក  
ជូតឲ្យស្អាត ហើយដល់លោកត្រីវាមន្តទៅបីណាបាត ចៅកេត  
យូរបានស្រាក់ដើរតាមលោកៗ ។ អ្នកស្រុកប្រគេនសម្ប  
ត្តិ សាប ហើយនឹងផ្លែឈើ ចៅកេតកាន់យ៉ាងល្អ មិនឲ្យធ្លាក់  
កំចាត់ឡើយ ។ លុះមកដល់កុដិហើយ ចៅកេតរៀបកន្លែង  
ប្រគេនលោកត្រីវា ហើយលើកចង្កាន់ប្រគេន ព្រមទាំង  
ត្រីវា ។ នឹងសំពត់ជូតព្រះហស្តផង ។ លោកត្រីវានាំរួចហើយ  
ទើបចៅកេតជំពាក់យកអាហារដែលសល់នោះមកបរិភោគ ។  
លុះចៅកេតស៊ីបាយហើយ វាមកអង្គុយជិតលោកត្រី បំរើតាម  
ត្រីវា ។

ពាក្យពន្យល់ : លុបព្រះភ័ក្ត្រ = ពាក្យសម្រាប់និយាយនឹងលោក  
សង្ឃ ឬនឹងស្តេច ប្រែថា លាងមុខលុបមុខ ។ បាត្រ = ប្រដាប់រាងមូល  
របស់លោកសង្ឃ សម្រាប់ដាក់បាយ ។ ចេតន = ប្រែថា ឲ្យ ។  
ចង្ហាន់ = គឺអាហារចំណីលោកសង្ឃ ។

អក្ខរៈ : ចៅកេតដងទឹកប្រភេទលោកត្រី ។

## កាកបន្តែម

(សម្រាប់គ្រូ)

## សន្តានពាក្យ

ដែលហៅថា **សន្តានពាក្យ** គឺក្រុមពាក្យចេញមកអំពីពាក្យដើមតែមួយ ប៉ុន្តែបាន  
សេចក្តីផ្សេងពីគ្នា ឧបមាដូចពាក្យ **ផ្សើម សឡើម** ជាសន្តានពាក្យចេញមកអំពីពាក្យ  
**សើម** ។ អន្លើមក សន្លើមក ជាសន្តានពាក្យចេញមកអំពីពាក្យ **កែក** ។

\*

\* \*

## បទដើម (បុព្វបទ)

ដែលហៅថា **បទដើម** គឺពាក្យដើមផ្សំនឹងពាក្យដើមមួយ ឬ នឹងសំណុំពាក្យ  
ពីពាក្យដើមមួយ កើតបានជាពាក្យដ៏មួយទៀតពីរប្បទន្ត ឧបមាដូចពាក្យ **បង្ក** (បទដើម  
**បង** ផ្សំនឹងពាក្យដើម **បង្ក**) ។

**បំបៅ** (បទដើម **បំ** ផ្សំនឹងពាក្យដើម **បៅ**) ។ **កំណត់** បទដើម **កំ**  
**ផ្សំនឹង** **ណាត់** សំណុំពាក្យពីពាក្យដើម **កាត់** ។

\*

\* \*

កិរិយាសព្ទកើតពីកិរិយាសព្ទ ឬពីគុណនាមខ្លះ ដោយបទដើម

បង់ បញ្ច បណ បន បំ ។

មានកិរិយាសព្ទជាច្រើន ហើយនឹងគុណនាមខ្លះ យកបទដើម បង់ បញ្ច បណ បន បំ កើតបានជាកិរិយាសព្ទដ៏មួយទៀត ហើយបានក្នុងសេចក្តីថា “ធ្វើឲ្យ” ។

១១. បើកាលណាកិរិយាសព្ទ ឬគុណនាមដើមកើតដោយព្យញ្ជនៈ ក្នុងវគ្គ ក (គ ក ខ គ ឃ ង) ឬព្រះវគ្គ (និយ រ ល វ ស ហ) នោះ ប កើតជាព្យញ្ជនៈ ដើម បង់ ។ ឧទាហរណ៍ដូចតារាង៖

| បង្កើត  | បទដើម ឬព្យញ្ជនៈដើម | បង់ | ពាក្យដើម | កើត  |
|---------|--------------------|-----|----------|------|
| បង្ខំ   | "                  | "   | "        | ខំ   |
| បង្រៀន  | "                  | "   | "        | រៀន  |
| បង្វែរ  | "                  | "   | "        | ហូរ  |
| បង្វាត់ | "                  | "   | "        | ហាត់ |
| បង្វើរ  | "                  | "   | "        | ហើរ  |
| បង្វិល  | "                  | "   | "        | វិល  |

រ ល ។

១២. បើកាលណាកិរិយាសព្ទ ឬគុណនាមដើមកើតដោយអក្សរក្នុងវគ្គ ច (និ ប ឆ ជ ឈ ញ) នោះ ប កើតជាបទដើម បញ្ច ។ ឧទាហរណ៍ដូចតារាង៖

|         |                    |        |          |     |
|---------|--------------------|--------|----------|-----|
| បញ្ចេនៈ | បទដើម ឬ ព្យុង្គដើម | បញ្ចេន | ពាក្យដើម | ចេន |
| បញ្ចេន  | "                  | "      | "        | ចូល |
| បញ្ចេន  | "                  | "      | "        | គោត |
| បញ្ចេន  | "                  | "      | "        | ជើង |
| បញ្ចេន  | "                  | "      | "        | ដោរ |
| បញ្ចេន  | "                  | "      | "        | ឈប់ |
| បញ្ចេន  | "                  | "      | "        | ឈរ  |

១ ៣ ១

១ ៣ ១ បើកាលពាក្យនិយាសន្ត ឬ គុណនាមដើមកើតជាព្យុង្គៈក្នុងវិញ្ញ ៨ ( តី ដ ដ្ឋ ឧ ល ណ ) នោះ ប ទៅជាពាក្យដើម បណ ឬទៅជា ប្រ ឬ ផ ក៏មាន ។

ឧបមាខ្លីចក្កពាក្យ :

|        |                    |     |          |       |
|--------|--------------------|-----|----------|-------|
| បណ្ឌិត | បទដើម ឬ ព្យុង្គដើម | បណ  | ពាក្យដើម | ដើរ   |
| បណ្ឌិត | "                  | "   | "        | ដុះ   |
| បណ្ឌិត | "                  | "   | "        | ដាច់  |
| ប្រដូច | បទដើម ឬ ព្យុង្គដើម | ប្រ | "        | ដូច   |
| ប្រដល់ | "                  | "   | "        | ដល់   |
| ដួល    | បទដើម ឬ ព្យុង្គដើម | ដ   | "        | ដួល   |
| ផ្នែក  | "                  | "   | "        | ផ្នែក |

១ ៣ ១

១៤. — បើកាលណាភិរិយាសព្វ ឬ គុណនាមដើមកើតដោយព្យញ្ជនៈក្នុងវិគ្គ ភ  
( ពី គ ថ ឧ ឆ ឈ ) នោះ ប ទៅជាពាក្យដើម បន ឧបមាខ្លីចក្កពាក្យ :

| បន្ត  | បទដើម ឬ ព្យញ្ជនៈដើម | បន | ពាក្យដើម | ភ    |
|-------|---------------------|----|----------|------|
| បនថ   | "                   | "  | "        | គថ   |
| បន្ក  | "                   | "  | "        | គ្ក  |
| បនយ   | "                   | "  | "        | ថយ   |
| បន្ថម | "                   | "  | "        | ថ្មម |
| បន្ន  | "                   | "  | "        | ធំ   |

វ ល វ

១៥. — បើកាលណាភិរិយាសព្វ ឬ គុណនាមដើមកើតដោយអក្សរក្នុងវិគ្គ ប  
( ពី ប ផ ព ភ ម ) នោះ ប ទៅជាពាក្យដើម បំ ឧបមាខ្លីចក្កពាក្យ :

| បំប្រា | បទដើម ឬ ព្យញ្ជនៈដើម | បំ | ពាក្យដើម | ប្រា |
|--------|---------------------|----|----------|------|
| បំបែក  | "                   | "  | "        | បែក  |
| បំបាក់ | "                   | "  | "        | បាក់ |
| បំពាក់ | "                   | "  | "        | ពាក់ |
| បំភ្លឺ | "                   | "  | "        | ភ្លឺ |
| បំភ័យ  | "                   | "  | "        | ភ័យ  |

វ ល វ



កិរិយាសព្ទកើតពីគុណនាម ឬពីកិរិយាសព្ទដូចគ្នាដោយធាតុផ្ដើម  
 (ស. អ. (០) ។

ពាសធម្មតា កើតឡើងពីគុណនាម ឬកិរិយាសព្ទណាមួយកើតដោយពួក អក្សរត្រង់  
 (ពីធ្វើជើង ។) ឬដោយពួកព្យញ្ជនៈក្រៅពីធ្វើជើង ហើយបើផ្លូវយកស្រះ អ. (០) មកផ្សំ  
 នឹងព្យញ្ជនៈដែលបង្កើតគុណនាម ឬកិរិយាសព្ទនោះទៅ ហើយ តោះកើតបានទៅជា កិរិយាសព្ទ  
 មួយរូបទៀតមានពីរព្យញ្ជនៈ បានក្នុងសេចក្ដីថា “ធ្វើផ្ទះ” ឯជើងបានមកជាព្យញ្ជនៈ ទី ២ នៃ  
 យកទាំងស្រះនឹងអក្សរឫកបមកនឹង ។

ឯក្នុងពួកធ្វើជើងឯទៀតក៏ដូចគ្នា ប៉ុន្តែព្យញ្ជនៈដើមកិរិយាសព្ទថ្មី យកព្យញ្ជនៈដូចគ្នាបំផុត  
 ដើមក្នុងវគ្គ (សិល្បៈ(០)) តាំង ។

ឧបាស្ថិប្បក្ខណៈ

|                        |                     |            |                         |
|------------------------|---------------------|------------|-------------------------|
| សំរាប់ = គម្រប់        | បទដើម ឬ ព្យញ្ជនៈដើម | តំ         | ពាក្យដើម (ស្រប (គុណនាម) |
| សំរួច = សម្រួច         | “                   | សំ         | “ ស្រួច “               |
| សំរេច = សម្រេច         | “                   | “          | “ ស្រេច “               |
| សំរឹម ឬ ជំរឹម = ជម្រឹម | “                   | តំ ឬ ជំ(២) | “ ត្រឹម “               |

(១) សិល្បៈ គឺព្យញ្ជនៈសម្លេងស្រាលដូចជា ក គ ច ជ ។ល។

ធម៌ត គឺព្យញ្ជនៈសម្លេងខ្លាំង កើតអំពីសម្លេងសិល្បៈផ្សំនឹងសម្លេង ហ ដូចជា ខ យ  
 ឆ ឈ ។ល។ (ក + ហ = ខ, គ + ហ = ឃ) ។

(២) ខ្យល់ គ ជូនពាក្យឈ្មោះ ជ ។

| សំភាគ                           | បទដើម ឬ ព្យាង្គដើម | សំ | ពាក្យផ្ដើម         | ស្មារតី (គុណនាម) |
|---------------------------------|--------------------|----|--------------------|------------------|
| តំរង់ = តម្រង់ ឬ ដំរង់ = ជម្រង់ | "                  | "  | ត្រង់              | "                |
| តំរូវ = តម្រូវ ឬ ដំរូវ = ជម្រូវ | "                  | "  | ត្រូវ              | "                |
| សំរើប = សម្រើប                  | "                  | "  | ស្រើប              | "                |
| សំរែង = សម្រែង                  | "                  | "  | ស្រែង              | "                |
| សំរាល = សម្រាល                  | "                  | "  | ស្រាល              | "                |
| លំអ                             | "                  | លំ | ល្អ                | "                |
| លំអិត                           | "                  | "  | ល្អិត              | "                |
| ជំរះ = ជម្រះ                    | "                  | ជំ | ជ្រះ               | "                |
| ជំរុះ = ជម្រុះ                  | "                  | "  | ជ្រុះ (កិរិយាសព្ទ) | "                |
| ទំលាក់ = ទម្លាក់                | "                  | ទំ | ទ្លាក់             | "                |

។ ល ។

នាមកើតពីកិរិយាសព្ទដោយធាតុផ្ដើមស្រ អ៊ (១)

១១. តាមធម្មតា បើកាលណាកិរិយាសព្ទកើតដោយព្យញ្ជនៈ សិវិល ហើយបើផ្ទាំងយកស្រៈ អ៊ (១) មកផ្សំនឹងព្យញ្ជនៈនេះវិញ នោះកើតបានទៅជាតាមពីរព្យាង្គ ព្រះដើមនឹងអក្សរ ។ របស់កិរិយាសព្ទ ដូច្នេះនៅឯព្យាង្គក្រោយរបស់តាមនេះវិញ ឯព្យាង្គក្រោយនេះទាំងឡាយនោះ ៣ ឬ ៥ តាមដោយព្យញ្ជនៈដែលបង្កើតកិរិយាសព្ទនោះជា អាយាសៈ ឬ យោសៈ ។

ឧបមាទ្វីបក្នុងពាក្យ :

|        |                    |    |          |       |
|--------|--------------------|----|----------|-------|
| កំណាត់ | បទដើម ឬ ព្យាង្គដើម | កំ | ពាក្យដើម | កាត់  |
| កំណត់  | "                  | "  | "        | កត    |
| ចំណេះ  | "                  | ចំ | "        | ចេះ   |
| ចំណុះ  | "                  | "  | "        | ចុះ   |
| ចំណែក  | "                  | "  | "        | ចែក   |
| ដំណាំ  | "                  | ដំ | "        | ដាំ   |
| ដំណើរ  | "                  | "  | "        | ដើរ   |
| ដំណេក  | "                  | "  | "        | ដេក   |
| សំណូក  | "                  | សំ | "        | ស្តុក |
| សំណែន  | "                  | "  | "        | សែន   |
| សំណើច  | "                  | "  | "        | សើច   |
| គំនិត  | "                  | គំ | "        | គិត   |
| គំនូរ  | "                  | "  | "        | គួរ   |
| ជំនួន  | "                  | ជំ | "        | ជួន   |
| គំណាល់ | "                  | គំ | "        | គល់   |

|                |                    |    |            |        |
|----------------|--------------------|----|------------|--------|
| ជំនួញ          | បទដើម ឬ ព្យាង្គដើម | ជំ | ព្យាង្គដើម | ជំ     |
| ចំឡើយ = ចម្លើយ | "                  | ចំ | "          | ចម្លើយ |
| ជំលោះ = ជម្លោះ | "                  | ជំ | "          | ជម្លោះ |
| ទំនិញ          | "                  | ទំ | "          | ទំនិញ  |
| ជំនួស          | "                  | ជំ | "          | ជំនួស  |

១ ល ១

១.២ — តាមធម្មតាបើកាលណាពីរឃ្លាសព្ទ ឬ គុណនាមកើតដោយពួកអក្សរ អក្សរ (គកៈ) (តិដើង) ឬដោយពួកព្យាង្គនេះក្រៅពីធ្វើដើង តែចំណែកនេះកើតបានទៅជា ព្យាង្គក្រោយរបស់នាម ដោយកាត់ស្រះនិងអក្សរប្រកបមកផង ឯព្យាង្គដើមយកព្យាង្គនេះរបស់ កិរិយាសព្ទ ឬ គុណនាមនោះដដែលផ្សំនឹងស្រះ អំ (°) ឡើង ។

ឯក្នុងការធ្វើដើងឯទៀតក៏ដូចគ្នា ផ្អែកព្យាង្គដើមរបស់នាមកើតឡើងនេះយកព្យាង្គនេះតូចគ្នាប ខាងដើមព្យាង្គវត្ថុ (សិបិល) តាំង ។

ឧបមាផ្ដល់ព្យាង្គពាក្យ :

|                 |                           |    |          |       |
|-----------------|---------------------------|----|----------|-------|
| សំ.ក            | សម្រែក បទដើម ឬ ព្យាង្គដើម | សំ | ពាក្យដើម | ស្រែក |
| សំរក = សម្រែក : | "                         | សំ | "        | ស្រែក |
| ចំរក = ចម្រក    | "                         | ចំ | "        | ច្រក  |
| កំរស់ = កម្រាស់ | "                         | កំ | "        | ក្រសំ |
| កំរល = កម្រាល   | "                         | កំ | "        | ក្រល  |

|                  |                    |     |         |        |
|------------------|--------------------|-----|---------|--------|
| ស៊ី              | បទដើម ឬ ព្យាង្គដើម | ស៊ី | ចារុដើម | ស៊ី    |
| គំពាស - គម្ពស៊ី  | "                  | កំ  | "       | ក្រស៊ី |
| ចំប៉ាង - ចម្បាំង | "                  | ចំ  | "       | ច្បាំង |

ៗ ល ៗ

នាមមួយពាក្យនៃកិច្ចការវិយាសព្វមួយពាក្យ

ឯកកិច្ចការព្រះ ច្រើនដែលកើតដោយព្យាបាទៈ សិរិល ទុក្ខបានទៅជាតាម យក  
 ព្យាបាទៈចូលគ្នាបំពេញ ( ធនិត ) ហើយនឹងដឹង ន ដើម្បីដឹងសព្វព្យាបាទៈដែលបង្កើតកិច្ចការ-  
 សព្វនោះវិញ ឯព្រះវិនិច្ឆ័យអក្សរក្សក៏នៅដូចដែល ។

ឯកិច្ចការសព្វដែលកើតដោយអក្សរក្សក៏ដូចគ្នា ម៉ិច្ឆែយៈព្យាបាទៈ ឯដែល ។

នាមមួយពាក្យ :

| ខ្លឹម | មកពីកិច្ចការសព្វ | ខ្លឹម | ដោយ  | មកពីកិច្ចការសព្វ | ដោយ  |
|-------|------------------|-------|------|------------------|------|
| ខ្លឹម | "                | ក្រ   | ក្រ  | "                | ក្រ  |
| ខ្លឹម | "                | ក្រ   | ក្រ  | "                | ក្រ  |
| យាប   | "                | គាប   | ស្រប | "                | ស្រប |
| ល្អាន | "                | ជាង   | ស្រង | "                | ស្រង |
| ក្រប  | "                | ក្រ   | ក្រ  | "                | ក្រ  |

ៗ ល ៗ

# សារបាតព្រ័ត្រ

## ភាគទី ១

ទំព័រ

|   |    |
|---|----|
| ១ — ខ្យល់ស្រះ ក . . . . .                                     | ២  |
| ២ — ខ្យល់ស្រះ គ . . . . .                                     | ៤  |
| ៣ — ព្យញ្ជនៈ ក ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .                          | ៦  |
| ៤ — ព្យញ្ជនៈ គ ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .                          | ៧  |
| ៥ — ព្យញ្ជនៈ ខ យ ង ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .                      | ៨  |
| សាឡើងវិញ . . . . .  | ១០ |
| ៦ — ព្យញ្ជនៈ វត្ថុទី ២ : ច ឆ ជ ឈ ញ ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .      | ១២ |
| ៧ — ព្យញ្ជនៈ វត្ថុទី ៣ : ដ ប ឧ ឈ ណ ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .      | ១៤ |
| ៨ — ព្យញ្ជនៈ វត្ថុទី ៤ : ត ថ ទ ធ ឆ ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .      | ១៦ |
| សាឡើងវិញ . . . . .  | ១៨ |
| ៩ — ព្យញ្ជនៈ វត្ថុទី ៥ : ប ផ ព ភ ម ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .      | ១៩ |
| ១០ — យ រ ល វ ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .                            | ២២ |
| ១១ — ស ហ ឡ ផ្សំនឹងស្រះ . . . . .                              | ២៤ |
| ១២ — ស អ ម . . . . .  | ២៦ |
| សាឡើងវិញ . . . . .  | ២៨ |
| ១៣ — អក្សរដ៏រូបក្នុងភាសាខ្មែរ : ឆ ឧ ឌ ឍ ឡ ឱ ឱ ឱ ឱ ឱ . . . . . | ៣០ |
| ១៤ — ប្រកបពាក្យនឹង ក . . . . .                                | ៣១ |
| ១៥ — ប្រកបពាក្យនឹង ច . . . . .                                | ៣៣ |
| ១៦ — ប្រកបពាក្យនឹង ត . . . . .                                | ៣៤ |
| ១៧ — ប្រកបពាក្យនឹង ប . . . . .                                | ៣៦ |

|      |  |    |
|------|--|----|
| ១៨ — | ប្រកបពាក្យនឹង ឧ . . . . .  | ៣៨ |
| ១៩ — | ប្រកបពាក្យនឹង ន នឹង ញ . . . . .                                      | ៤០ |
| ២០ — | ប្រកបពាក្យនឹង ម យ រ . . . . .  | ៤២ |
| ២១ — | ប្រកបពាក្យនឹង ល វ ស . . . . .  | ៤៤ |
| ២២ — | សញ្ញាសង្កត់ . . . . .  | ៤៦ |
| ២៣ — | ខ្យល់ អាំង អាំង អោះ អើរ . . . . .                                    | ៤៨ |
|      | សរុបទំនៀម . . . . .  | ៥០ |
|      | ពាក្យដាក់ជាគ្រូមតាមខ្យល់សំដី . . . . .                               | ៥២ |
| ២៤ — | ផ្ដើមព្យញ្ជនៈ ក្រវាត់ . . . . .                                      | ៦០ |
| ២៥ — | ផ្ដើមផ្ដើមនឹង ក ខ គ ឃ . . . . .                                      | ៦៣ |
| ២៦ — | ផ្ដើមផ្ដើមនឹង ឆ ជ ឱ ឈ ត ថ ទ ធ . . . . .                              | ៦៦ |
| ២៧ — | ផ្ដើមផ្ដើមនឹង ប ព ព ភ ម ល ស ហ . . . . .                              | ៦៨ |
|      | សរុបទំនៀម . . . . .  | ៧២ |
| ៤៨ — | ពាក្យពីរព្យញ្ជនៈ - សរសេរត្រួតព្យញ្ជនៈ . . . . .                      | ៧៣ |
| ២៩ — | សញ្ញាផ្សេងៗ សំរាប់ប្រើក្នុងពាក្យខ្លះ ហើយនឹងអក្សរលើសពីប្រកប . . . . . | ៧៩ |

ភាគទី ២

ជំពូក

|   |     |
|---|-----|
| ១ - ខ្ញុំទៅសាលារៀន . . . . .              | ៨២  |
| ២ - រៀនមើលសៀវភៅ . . . . .                 | ៨៣  |
| ៣ - ប្រធានប្រជារបស់កូនសិស្ស . . . . .     | ៨៤  |
| ៤ - សាលារៀននៅភូមិខ្ញុំ . . . . .          | ៨៦  |
| ៥ - កូនសិស្សល្អ . . . . .                 | ៨៧  |
| ៦ - កូនសិស្សអាក្រក់ . . . . .             | ៨៨  |
| ៧ - កិច្ចដែលត្រូវប្រណិប័តន៍គ្រូ . . . . . | ៨៩  |
| ៨ - ខ្លួនមនុស្ស . . . . .                 | ៩០  |
| ៩ - ត្រូវសំអាតខ្លួនជាទីសប . . . . .       | ៩១  |
| ១០ - ត្រូវប្រយ័ត្ននឹងធាតុ . . . . .       | ៩៣  |
| ១១ - ក្រុមញាតិចៅពេត . . . . .             | ៩៥  |
| ១២ - បងប្អូនចៅពេត . . . . .               | ៩៧  |
| ១៣ - ស្រឡាញ់បងប្អូន . . . . .             | ៩៩  |
| ១៤ - ជំនាញការងារខ្មែរ . . . . .           | ១០៤ |
| ១៥ - បិទស៊ីបាយ . . . . .                  | ១០៦ |
| ១៦ - សំលៀកបំពាក់ . . . . .                | ១០៧ |
| ១៧ - សំលៀកបំពាក់ (៣) . . . . .            | ១០៨ |
| ១៨ - គំពីលនៅ - ផ្ទះខ្មែរ . . . . .        | ១០៩ |
| ១៩ - ភូមិខ្ញុំ . . . . .                  | ១១៧ |
| ២០ - ផ្សារនៅភូមិខ្ញុំ . . . . .           | ១១៩ |
| ២១ - ការអ្នកធ្វើស្រែ . . . . .            | ១២១ |



|      |   |     |
|------|---|-----|
| ២២ — | ការអ្នកធ្វើស្រែ (ត) . . . . .                     | ១១៥ |
| ២៣ — | ស្រូវ . . . . .                                   | ១១៦ |
| ២៤ — | អំពីដំណាំ . . . . .                               | ១១៦ |
| ២៥ — | សត្វស្រូវ . . . . .                               | ១១៧ |
| ២៦ — | មេទន្តេញ (ស្រង់ពីច្បាប់ក្រម) . . . . .            | ១១៨ |
| ២៧ — | ទំនុកច្រៀង (សារិកាកែវ) . . . . .                  | ១២០ |
| ២៨ — | ប្រដាប់ដឹកនាំអ៊ីវ៉ាន់ . . . . .                   | ១២១ |
| ២៩ — | ក្នុងវង្សប្រកួលមួយ ៗ ធ្វើការទាំងអស់គ្នា . . . . . | ១២២ |
| ៣០ — | គោលវេលា . . . . .                                 | ១២៣ |
| ៣១ — | យប់ អាទិត្យ ទែ ឆ្នាំ . . . . .                    | ១២៤ |
| ៣២ — | វិញ . . . . .                                     | ១២៥ |
| ៣៣ — | បើកគេបំបើកលោកគ្រូ . . . . .                       | ១២៧ |

កាតបខ្លីម

|   |     |
|---|-----|
| ការស្វាគមន៍ពាក្យ - ធាតុផ្ដើមពាក្យ . . . . . | ១៣០ |
|---|-----|



មានលក់នៅចណ្តា គាវ ហង្ស - រ៉ូ ភ្នំពេញ

និង គ្រប់ចណ្តា គាវ គង្គកម្មជ័យ



៩ ឆ្នាំ ១៩៥៥